# Orbital counting for some convergent groups 

Marc Peigné, Samuel Tapie, Pierre Vidotto

## To cite this version:

Marc Peigné, Samuel Tapie, Pierre Vidotto. Orbital counting for some convergent groups. Annales de l'Institut Fourier, 2020. hal-01568931

## HAL Id: hal-01568931

## https://hal.science/hal-01568931

Submitted on 26 Jul 2017

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire HAL, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# Counting for some convergent groups 

July 26, 2017

Marc Peigné ${ }^{(1)}$, Samuel Tapie ${ }^{(2)}$ \& Pierre Vidotto ${ }^{(3)}$


#### Abstract

We present examples of geometrically finite manifolds with pinched negative curvature, whose geodesic flow has infinite non-ergodic Bowen-Margulis measure and whose Poincaré series converges at the critical exponent $\delta_{\Gamma}$. We obtain an explicit asymptotic for their orbital growth function. Namely, for any $\alpha \in] 1,2[$ and any slowly varying function $L: \mathbb{R} \rightarrow(0,+\infty)$, we construct $N$-dimensional Hadamard manifolds $(X, g)$ of negative and pinched curvature, whose group of oriented isometries admits convergent geometrically finite subgroups $\Gamma$ such that, as $R \rightarrow+\infty$,


$$
N_{\Gamma}(R):=\#\{\gamma \in \Gamma ; d(o, \gamma \cdot o) \leq R\} \sim C_{\Gamma} \frac{L(R)}{R^{\alpha}} e^{\delta_{\Gamma} R},
$$

for some constant $C_{\Gamma}>0$.
AMS classification : 53C20, 37C35

## 1 Introduction

We fix $N \geq 2$ and consider a $N$-dimensional Hadamard manifold $X$ of negative, pinched curvature $-B^{2} \leq K_{X} \leq-A^{2}<0$. Without loss of generality, we may assume $A \leq 1 \leq B$. Let $\Gamma$ be a Kleinian group of $X$, i.e. a discrete, torsionless group of isometries of $X$, with quotient $\bar{X}=\Gamma \backslash X$.

This paper is concerned with the fine asymptotic properties of the orbital function:

$$
v_{\Gamma}(\mathbf{x}, \mathbf{y} ; R):=\sharp\{\gamma \in \Gamma / d(\mathbf{x}, \gamma \cdot \mathbf{y}) \leq R\}
$$

for $\mathbf{x}, \mathbf{y} \in X$, which has been the subject of many investigations since Margulis' [10] (see also Roblin's book [14]). First, a simple invariant is its exponential growth rate

$$
\delta_{\Gamma}=\limsup _{R \rightarrow \infty} \frac{1}{R} \log \left(v_{\Gamma}(\mathbf{x}, \mathbf{y} ; R)\right)
$$

The exponent $\delta_{\Gamma}$ coincides also with the exponent of convergence of the Poincaré series associated with $\Gamma$ :

$$
P_{\Gamma}(\mathbf{x}, \mathbf{y}, s):=\sum_{\gamma \in \Gamma} e^{-s d(\mathbf{x}, \gamma \cdot \mathbf{y})}, \quad \mathbf{x}, \mathbf{y} \in X
$$

Thus, it is called the Poincaré exponent of $\Gamma \delta_{\Gamma}$. It coincides with the topological entropy of the geodesic flow $\left(\phi_{t}\right)_{t \in \mathbb{R}}$ on the unit tangent bundle of $\bar{X}$, restricted to its non-wandering set. It equals also the Hausdorff dimension of the radial limit set $\Lambda(\Gamma)^{\text {rad }}$ of $\Gamma$ with respect to some natural metric on the

[^0]boundary at infinity $\partial X$ of $X$. Recall that any orbit $\Gamma \cdot \mathbf{x}$ accumulates on a closed subset $\Lambda(\Gamma)$ of the geometric boundary $\partial X$ of $X$, called the limit set of $\Gamma$; this set contains 1,2 or infinitely many points and one says that $\Gamma$ is non elementary when $\Lambda_{\Gamma}$ is infinite. A point $x \in \Lambda_{\Gamma}$ is said to be radial when it is approached by orbit points in some $M$-neighborhood of any given ray issued from $x$, for some $M>0$ ).

The group $\Gamma$ is said to be convergent if $P_{\Gamma}\left(\mathbf{x}, \mathbf{y}, \delta_{\Gamma}\right)<\infty$, and divergent otherwise. Divergence can also be understood in terms of dynamics as, by Hopf-Tsuju-Sullivan theorem, it is equivalent to ergodicity and total conservativity of the geodesic flow with respect to the Bowen-Margulis measure $m_{\Gamma}$ on the non wandering set of $\left(\phi_{t}\right)_{t \in \mathbb{R}}$ in the unit tangent bundle $T^{1} \bar{X}$ (see again [14] for a complete account and a definition of $m_{\Gamma}$ and for a proof of this equivalence).

The more general statement concerning the asymptotic behavior of $v_{\Gamma}(\mathbf{x}, \mathbf{y} ; R)$ is due to Th. Roblin: if $\Gamma$ is a non elementary, discrete subgroup of isometries of $X$ with non-arithmetic length spectrum ${ }^{4}$, then $\delta_{\Gamma}$ is a true limit and it holds, as $R \rightarrow+\infty$,
(i) if $\left\|m_{\Gamma}\right\|=\infty$ then $v_{\Gamma}(\mathbf{x}, \mathbf{y} ; R)=o\left(e^{\delta_{\Gamma} R}\right)$,
(ii) if $\left\|m_{\Gamma}\right\|<\infty$, then $v_{\Gamma}(\mathbf{x}, \mathbf{y} ; R) \sim \frac{\left\|\mu_{\mathbf{x}}\right\| \cdot\left\|\mu_{\mathbf{y}}\right\|}{\delta_{\Gamma}\left\|m_{\Gamma}\right\|} e^{\delta_{\Gamma} R}$,
where $\left(\mu_{\mathbf{x}}\right)_{\mathbf{x} \in X}$ denotes the family of Patterson $\delta_{\Gamma}$-conformal densities of $\Gamma$, and $m_{\Gamma}$ the Bowen-Margulis measure on $T^{1} \bar{X}$. Let us emphasize that in the second case, the group $\Gamma$ is always divergent while in the first one it can be convergent.

In this paper, we aim to investigate, for a particular class of groups $\Gamma$, the asymptotic behavior of the function $v_{\Gamma}(\mathbf{x}, \mathbf{y} ; R)$ when $\Gamma$ is convergent. As far as we know, the only precise asymptotic for the orbital function of convergent groups holds for groups $\Gamma$ which are normal subgroups $\Gamma \triangleleft \Gamma_{0}$ of a co-compact group $\Gamma_{0}$ for which the quotient $\Gamma_{0} / \Gamma$ is isometric up to a finite factor to the lattice $\mathbb{Z}^{k}$ for some $k \geq 3[13]$. The corresponding quotient manifold has infinite Bowen-Margulis measure; in fact, $m_{\Gamma}$ is invariant under the action of the group of isometries of $\bar{X}$ which contains subgroups $\simeq \mathbb{Z}^{k}$.

The finiteness of $m_{\Gamma}$ is not easy to establish excepted in the case of geometrically finite groups where there exists a precise criteria. Recall that $\Gamma$ (or the quotient manifold $\bar{X}$ ) is said to be geometrically finite if its limit set $\Lambda(\Gamma)$ decomposes in the radial limit set and the $\Gamma$-orbit of finitely many bounded parabolic points $x_{1}, \ldots, x_{\ell}$, fixed respectively by some parabolic subgroups $P_{i}, 1 \leq i \leq \ell$, acting co-compactly on $\partial X \backslash\left\{x_{i}\right\}$; for a complete description of geometrical finiteness in variable negative curvature see [4]. Finite-volume manifolds $\bar{X}$ (possibly non compact) are particular cases of geometrically finite manifolds; in contrast, the manifolds considered in [13] are not geometrically finite.

For geometrically finite groups, the orbital functions $v_{P_{i}}$ of the parabolic subgroups $P_{i}, 1 \leq i \leq \ell$, contain the relevant information about the metric inside the cusps, which in turn may imply $m_{\Gamma}$ to be finite or infinite. On the one hand, it is proved in [6] that the divergence of the parabolic subgroups $P \subset \Gamma$ implies $\delta_{P}<\delta_{\Gamma}$, which in turn yields that $\Gamma$ is divergent and $\left\|m_{\Gamma}\right\|<\infty$. On the other hand there exist geometrically finite groups with parabolic subgroups $P$ satisfying $\delta_{P}=\delta_{\Gamma}$ : we call such groups exotic and say that the parabolic subgroup $P$ (or the corresponding cusps $\mathcal{C}$ ) is dominant when $\delta_{P}=\delta_{\Gamma}$. Let us emphasize that dominant parabolic subgroups of exotic geometrically finite groups $\Gamma$ are necessarily convergent. However, the group $\Gamma$ itself may as well be convergent or divergent; we refer to [6] and [12] for explicit constructions of such groups.

In this paper, we consider a Schottky product $\Gamma$ of elementary subgroups $\Gamma_{1}, \ldots, \Gamma_{p+q}$, of isometries of $X$ (see $\S 3$ for the definition) with $p+q \geq 3$. Such a group is geometrically finite. We assume that $\Gamma$ is convergent; thus, by [6], it is exotic and possesses factors (say $\Gamma_{1}, \ldots, \Gamma_{p}, p \geq 1$ ) which are dominant parabolic subgroups of $\Gamma$. We assume that, up to the dominant factor $e^{\delta_{\Gamma} R}$, the orbital functions $v_{\Gamma_{j}}(\mathbf{x}, \mathbf{y}, \cdot)$ of these groups satisfy some asymptotic condition of polynomial decay at infinity. More precisely we have the

Theorem 1.1 Fix $p, q \in \mathbb{N}$ such that $p \geq 1, p+q \geq 2$ and let $\Gamma$ be a Schottky product of elementary subgroups $\Gamma_{1}, \Gamma_{2} \ldots, \Gamma_{p+q}$ of isometries of a pinched negatively curved manifold $X$. Assume that the metric $g$ on $X$ satisfies the following assumptions.
$\mathbf{H}_{\mathbf{1}}$. The group $\Gamma$ is convergent with Poincaré exponent $\delta_{\Gamma}=\delta$.

[^1]$\mathbf{H}_{2}$. There exist $\left.\alpha \in\right] 1,2\left[\right.$, a slowly varying function $L{ }^{(5)}$ and strictly positive constants $c_{1}, \ldots, c_{p}$ such that, for any $1 \leq j \leq p$ and $\Delta>0$,
\[

$$
\begin{equation*}
\lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} \sum_{\substack{\gamma \in \Gamma_{j} \\ R \leq d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})<R+\Delta}} e^{-\delta d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})}=c_{j} \Delta . \tag{1}
\end{equation*}
$$

\]

$\mathbf{H}_{\mathbf{3}}$. For any $p+1 \leq j \leq p+q$ and $\Delta>0$,

$$
\lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} \sum_{\substack{\gamma \in \Gamma_{j} \\ R \leq d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})<R+\Delta}} e^{-\delta d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})}=0
$$

Then, there exists a constant $C_{\Gamma}>0$ such that, as $R \rightarrow+\infty$,

$$
\sharp\{\gamma \in \Gamma \mid d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o}) \leq R\} \quad \sim \quad C_{\Gamma} \frac{L(R)}{R^{\alpha}} e^{\delta R} .
$$

The importance of the convergence hypothesis $\mathbf{H}_{1}$ in the previous theorem is illustrated by the following result, previous work of one of the authors.

Theorem 1.2 ([15], Theorem C) Let $\Gamma$ be a Schottky product of $p+q \geq 2$ elementary subgroups $\Gamma_{1}, \Gamma_{2} \ldots, \Gamma_{p+q}$ of isometries of a pinched negatively curved manifold $X$. Assume that $p \geq 1$ and

- $\Gamma$ is divergent and $\delta_{\Gamma}=\delta$,
- Hypotheses $\mathbf{H}_{2}, \mathbf{H}_{3}$ hold.

Then, there exists $C_{\Gamma}>0$ such that, as $R \rightarrow+\infty$,

$$
\sharp\{\gamma \in \Gamma \mid d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o}) \leq R\} \quad \sim \quad C_{\Gamma} \frac{e^{\delta R}}{R^{2-\alpha} L(R)} .
$$

The difference with the equivalent of Theorem 1.1 may surprise, since it is possible to vary smoothly the Riemannian metric $g_{\alpha, L}$ from a divergent to a convergent case, preserving hypotheses $\mathbf{H}_{2}$ and $\mathbf{H}_{3}$, cf [12]. Nevertheless, the proof of our Theorem 1.1 will illustrate the reasons of this difference. For groups $\Gamma=\Gamma_{1} * \ldots * \Gamma_{p+q}$ satisfying $\mathbf{H}_{2}$ and $\mathbf{H}_{3}$, the counting estimate only depends on elements of the form $\gamma=a_{1} \cdots a_{k}$, whith $a_{i} \in \Gamma_{1} \cup \ldots \cup \Gamma_{p}$ and where $a_{i}$ and $a_{i+1}, 1 \leq i<k$, do not belong to the same $\Gamma_{j}$. In the divergent case (see the proof of Theorem $\mathbf{C}$ in [15]), the asymptotic of $\{\gamma \in \Gamma \mid d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o}) \leq R\}$ as $R \rightarrow+\infty$ only depends on the $\gamma=a_{1} \cdots a_{k}$ with $k \gg R$. On the opposite, in the convergent case, the dominant parabolic factors $\Gamma_{1}, \ldots, \Gamma_{p}$ are "heavy" and the asymptotic of the orbital function of $\Gamma$ comes from the $\gamma=a_{1} \cdots a_{k}$ with $k$ bounded independently of $R$; the number of such isometries $\gamma$ with $d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o}) \leq R$ is comparable to $\frac{L(R)}{R^{\alpha}} e^{\delta R}$. By a straightforward adaptation of Proposition 5.4, this last estimate remains valid in the divergent case; nevertheless, the fact that $\Gamma$ is divergent implies that the contribution of these isometries is negligible.

Remark 1.3 The condition $\alpha>1$ assures that the parabolic groups $\Gamma_{1}, \ldots, \Gamma_{p}$ are convergent. The additive condition $\alpha<2$ is used in Proposition 5.3 to obtain a uniform upper bound for the power $\widetilde{P}^{k}, k \geq 1$ of some operator $\widetilde{P}$ introduced in Section 5; the proof of this Proposition relies on a previous work of one of the authors [15] and is not valid for greater values of $\alpha$. The analogous of our Theorem 1.1 when $\alpha \geq 2$ remains open.

The article is organized as follows. In the next section, we recall some backgrounds on negatively curved manifolds, and we construct examples of metrics for which the hypotheses of Theorem 1.1 are satisfied. In section 3, we present Schottky groups and the coding which we use to express our geometric problem in terms of sub-shift of finite type on a countable alphabet. In section 4, we introduce the Ruelle operator for this sub-shift; this is the key analytical tool which is used. Eventually, section 5 is devoted to the proof of Theorem 1.1.

[^2]
## 2 Geometry of negatively curved manifolds

### 2.1 Generalities

In the sequel, we fix $N \geq 2$ and consider a $N$-dimensional complete connected Riemannian manifold $X$ with metric $g$ whose sectional curvatures satisfy : $-B^{2} \leq K_{X} \leq-A^{2}<0$ for fixed constants $A$ and $B$; the metric $g$ we consider in this paper be obtained by perturbation of a hyperbolic one and the curvature equal -1 on large subsets of $X$, thus we assume $0<A \leq 1 \leq B$. We denote $d$ the distance on $X$ induced by the metric $g$.

Let $\partial X$ be the boundary at infinity of $X$ and let us fix an origin $\mathbf{o} \in X$. The family of functions $(\mathbf{y} \mapsto d(\mathbf{o}, \mathbf{x})-d(\mathbf{x}, \mathbf{y}))_{\mathbf{x} \in X}$ converges uniformly on compact sets to the Busemann function $\mathcal{B}_{x}(\mathbf{o}, \cdot)$ for $\mathbf{x} \rightarrow x \in \partial X$. The horoballs $\mathcal{H}_{x}$ and the horospheres $\partial \mathcal{H}_{x}$ centered at $x$ are respectively the sup-level sets and the level sets of the function $\mathcal{B}_{x}(\mathbf{o}, \cdot)$. For any $t \in \mathbb{R}$, we set $\mathcal{H}_{x}(t):=\left\{\mathbf{y} / \mathcal{B}_{x}(\mathbf{o}, \mathbf{y}) \geq t\right\}$ and $\partial \mathcal{H}_{x}(t):=\left\{\mathbf{y} / \mathcal{B}_{x}(\mathbf{o}, \mathbf{y})=t\right\}$; the parameter $t=\mathcal{B}_{x}(\mathbf{o}, \mathbf{y})-\mathcal{B}_{x}(\mathbf{o}, \mathbf{x})$ is the height of $\mathbf{y}$ with respect to $x$. When no confusion is possible, we omit the index $x \in \partial X$ denoting the center of the horoball. Recall that the Busemann function satisfies the fundamental cocycle relation: for any $x \in \partial X$ and any $\mathbf{x}, \mathbf{y}, \mathbf{z}$ in $X$

$$
\mathcal{B}_{x}(\mathbf{x}, \mathbf{z})=B_{x}(\mathbf{x}, \mathbf{y})+B_{x}(\mathbf{y}, \mathbf{z})
$$

The Gromov product between $x, y \in \partial X \cong \partial X, x \neq y$, is defined as

$$
(x \mid y)_{\mathbf{o}}=\frac{\mathcal{B}_{x}(\mathbf{o}, \mathbf{z})+\mathcal{B}_{y}(\mathbf{o}, \mathbf{z})}{2}
$$

where $\mathbf{z}$ is any point on the geodesic $(x, y)$ joining $x$ to $y$. By [3]), the expression

$$
D(x, y)=e^{-A(x \mid y)_{\circ}}
$$

defines a distance on $\partial X$ satisfying the following property: for any $\gamma \in \Gamma$

$$
D(\gamma \cdot x, \gamma \cdot y)=e^{-\frac{A}{2} \mathcal{B}_{x}\left(\gamma^{-1} \cdot \mathbf{o}, \mathbf{o}\right)} e^{-\frac{A}{2} \mathcal{B}_{y}\left(\gamma^{-1} \cdot \mathbf{o}, \mathbf{o}\right)} D(x, y)
$$

In other words, the isometry $\gamma$ acts on $(\partial X, D)$ as a conformal transformation with coefficient of conformality $\left|\gamma^{\prime}(x)\right|_{\mathbf{o}}=e^{-A \mathcal{B}_{x}\left(\gamma^{-1} \cdot \mathbf{o}, \mathbf{o}\right)}$ at $x$ and satisfies the following equality

$$
\begin{equation*}
D(\gamma \cdot x, \gamma \cdot y)=\sqrt{\left|\gamma^{\prime}(x)\right|_{\mathbf{o}}\left|\gamma^{\prime}(y)\right|_{\mathbf{o}}} D(x, y) \tag{2}
\end{equation*}
$$

The function $x \mapsto \mathcal{B}_{x}\left(\gamma^{-1} \cdot \mathbf{o}, \mathbf{o}\right)$ plays a central role to describe the action of the isometry $\gamma$ on the boundary at infinity $\partial X$. From now on, we denote it $b(\gamma, \cdot)$ and notice that it satisfies the following "cocycle property": for any isometries $\gamma_{1}, \gamma_{2}$ of $X$ and any $x \in \partial X$

$$
\begin{equation*}
b\left(\gamma_{1} \gamma_{2}, x\right)=b\left(\gamma_{1}, \gamma_{2} \cdot x\right)+b\left(\gamma_{2}, x\right) \tag{3}
\end{equation*}
$$

In order to describe the action on $\partial X$ of the isometries of $(X, g)$, it is useful to control precisely the behavior of the sequences $\left|\left(\gamma^{n}\right)^{\prime}(x)\right|_{o}$; the following fact provides a useful estimation of these quantities.

Fact 2.1 (1) For any hyperbolic isometry $h$ with repulsive and attractive fixed point $x_{h}^{-}=\lim _{n \rightarrow+\infty} h^{-n} \cdot \mathbf{o}$ and $x_{h}^{+}=\lim _{n \rightarrow+\infty} h^{n} \cdot \mathbf{o}$ respectively, it holds

$$
b\left(h^{ \pm n}, x\right)=d\left(o, h^{ \pm n} \cdot o\right)-2\left(x_{h}^{ \pm} \mid x\right)_{o}+\epsilon_{x}(n)
$$

with $\lim _{n \rightarrow+\infty} \epsilon_{x}(n)=0$, the convergence being uniform on the compact sets of $\partial X \backslash\left\{x_{h}^{\mp}\right\}$.
(2) For any parabolic group $\mathcal{P}$ with fixed point $x_{\mathcal{P}}:=\lim _{\substack{p \in \mathcal{P} \\ p \rightarrow+\infty}} p \cdot o$, it holds

$$
b(p, x)=d(o, p \cdot o)-2\left(x_{\mathcal{P}} \mid x\right)_{o}+\epsilon_{x}(p)
$$

with $\lim _{\substack{p \in \mathcal{P} \\ p \rightarrow+\infty}} \epsilon_{x}(p)=0$, the convergence being uniform on the compact sets of $\partial X \backslash\left\{x_{\mathcal{P}}\right\}$.

### 2.2 On the existence of convergent parabolic groups

In this section, we recall briefly the construction presented in [12] of convergent parabolic groups satisfying condition (1), up to a bounded term; we refer to [12] for the details.

We consider on $\mathbb{R}^{N-1} \times \mathbb{R}$ a Riemannian metric of the form $g=T^{2}(t) \mathrm{d} x^{2}+\mathrm{d} t^{2}$ at point $\mathbf{x}=(x, t)$ where $\mathrm{d} x^{2}$ is a fixed euclidean metric on $\mathbb{R}^{N-1}$ and $T: \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}^{*+}$ is a $C^{\infty}$ non-increasing function. The group of isometries of $g$ contains the isometries of $\mathbb{R}^{N-1} \times \mathbb{R}$ fixing the last coordinate. The sectional curvature at $\mathbf{x}=(x, t)$ equals $K_{g}(t)=-\frac{T^{\prime \prime}(t)}{T(t)}$ on any plane $\left\langle\frac{\partial}{\partial X_{i}}, \frac{\partial}{\partial t}\right\rangle, 1 \leq i \leq N-1$, and $-K_{g}^{2}(t)$ on any plane $\left\langle\frac{\partial}{\partial X_{i}}, \frac{\partial}{\partial X_{j}}\right\rangle, 1 \leq i<j \leq N-1$. Note that $g$ has negative curvature if and only if $T$ is convex; when $T(t)=e^{-t}$, one obtains a model of the hyperbolic space of constant curvature -1 .

It is convenient to consider the non-decreasing function

$$
u:\left\{\begin{array}{lll}
\mathbb{R}^{*+} & \rightarrow & \mathbb{R}  \tag{4}\\
s & \mapsto & T^{-1}\left(\frac{1}{s}\right)
\end{array}\right.
$$

which satisfies the following implicit equation $T(u(s))=\frac{1}{s}$. The hyperbolic metric with constant curvature -1 correspond to the function $u(s)=\log s$. This function $u$ is of interest since it gives precise estimates (up a bounded term) of the distance between points lying on the same horosphere $\mathcal{H}_{t}:=\left\{(x, t): x \in \mathbb{R}^{N-1}\right\}$ where $t \in \mathbb{R}$ is fixed. Namely, the distance between $\mathbf{x}_{t}:=(x, t)$ and $\mathbf{y}_{t}:=(y, t)$ for the metric $T^{2}(t) \mathrm{d} x^{2}$ induced by $g$ on $\mathcal{H}_{t}$ is equal to $T(t)\|x-y\|$. Hence, this distance equals 1 when $t=u(\|x-y\|)$ and the union of the 3 segments $\left[\mathbf{x}_{0}, \mathbf{x}_{t}\right],\left[\mathbf{x}_{t}, \mathbf{y}_{t}\right]$ and $\left[\mathbf{y}_{t}, \mathbf{y}_{0}\right]$ lies at a bounded distance of the hyperbolic geodesic joigning $\mathbf{x}_{0}$ and $\mathbf{y}_{0}$ (see [6], lemme 4) : this readily implies that $d\left(\mathbf{x}_{0}, \mathbf{y}_{0}\right)-2 u(\|x-y\|)$ is bounded.

The "curvature" function $K_{g}$ may be expressed in term of $u$ as follows:

$$
\begin{equation*}
K_{g}(u(s)):=-\frac{T^{\prime \prime}(u(s))}{T(u(s))}=-\frac{2 u^{\prime}(s)+s u^{\prime \prime}(s)}{s^{2}\left(u^{\prime}(s)\right)^{3}} . \tag{5}
\end{equation*}
$$

For any $\alpha \geq 0$, let us consider the non decreasing $C^{2}$-function $u=u_{\alpha}$ from $\mathbb{R}^{*+}$ to $\mathbb{R}$ such that

$$
\text { (i) } u_{\alpha}(s)=\log s \text { if } 0<s \leq 1 \quad \text { and } \quad \text { (ii) } \quad u_{\alpha}(s)=\log s+\alpha \log \log s \quad \text { if } \quad s \geq s_{\alpha}
$$

for some constant $s_{\alpha}>1$ to be chosen in the following way. Using formula (5) and following Lemma 2.2 in [12], for any $A \in] 0,1\left[\right.$, one may choose $s_{\alpha}>1$ in such a way the metric $g_{\alpha}=T_{u_{\alpha}}^{2}(t) \mathrm{d} x^{2}+\mathrm{d} t^{2}$ on $\mathbb{R}^{N-1} \times \mathbb{R}$ has pinched negative curvature on $X$, bounded from above by $-A^{2}$. Let us emphasize that this metric coïncides with the hyperbolic one on the subset $\mathbb{R}^{N-1} \times \mathbb{R}^{-}$and that we can enlarge this subset shifting the metric $g_{\alpha}$ along the axis $\{0\} \times \mathbb{R}$ as far as we want (see [12] § 2.2).

Now, let $\mathcal{P}$ be a discrete group of isometries of $\mathbb{R}^{N-1}$ spanned by $k$ linearly independent translations $p_{\vec{\tau}_{1}}, \cdots, p_{\vec{\tau}_{k}}$ in $\mathbb{R}^{N-1}$. For any $\mathbf{n}=\left(n_{1}, \cdots, n_{k}\right) \in \mathbb{Z}^{k}$, we set $\overrightarrow{\mathbf{n}}=n_{1} \vec{\tau}_{1}+\cdots+n_{k} \vec{\tau}_{k}$. The translations $p_{\overrightarrow{\mathbf{n}}}$ are also isometries of $\left(\mathbb{R}^{N}, g_{\alpha}\right)$ and the corresponding Poincaré series of $\mathcal{P}$ is given by, up to finitely many terms,

$$
\begin{aligned}
P_{\mathcal{P}}(s)=\sum_{\|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|>s_{\alpha, \beta}} e^{-s d\left(\mathbf{o}, p_{\overrightarrow{\mathbf{n}}} \cdot \mathbf{o}\right)} & =\sum_{\|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|>s_{\alpha, \beta}} e^{-2 s u(\|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|)-s O(1)} \\
& =\sum_{\|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|>s_{\alpha, \beta}} \frac{e^{-s O(1)}}{\|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|^{2 s}(\log \|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|)^{2 s \alpha}} .
\end{aligned}
$$

Thus, the Poincaré exponent of $\mathcal{P}$ equals $k / 2$ and $\mathcal{P}$ is convergent if and only if $\alpha>1$.
Remark 2.2 We can construct other similar metrics as follows. For $\alpha>1, \beta>0$, there exists $s_{\alpha, \beta}>0$ and $u_{\alpha, \beta}:(0,+\infty) \rightarrow \mathbb{R}$ such that
(i) $u_{\alpha, \beta}(s)=\log s$ if $0<s \leq 1$,
(ii) $\quad u_{\alpha, \beta}(s)=\log s+\alpha \log \log s+\beta \log \log \log s \quad$ if $\quad s \geq s_{\alpha, \beta}$,
(iii) $K_{g}(u(s)) \leq-A$.

Hence, the Poincaré series of the parabolic subgroup $\mathcal{P}$ with respect to the metric $g_{\alpha, \beta}=T_{u_{\alpha, \beta}}^{2}(t)^{2} \mathrm{~d} x^{2}+\mathrm{d} t^{2}$ is given by, up to finitely many terms,

$$
\begin{aligned}
P_{\mathcal{P}}(s)=\sum_{\|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|>s_{\alpha, \beta}} e^{-s d\left(\mathbf{o}, p_{\overrightarrow{\mathbf{n}}} \cdot \mathbf{o}\right)} & =\sum_{\|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|>s_{\alpha, \beta}} e^{-2 s u(\|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|)-s O(1)} \\
& =\sum_{\|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|>s_{\alpha, \beta}} \frac{e^{-s O(1)}}{\|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|^{2 s}(\log \|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|)^{2 s \alpha}(\log \log \|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|)^{2 s \beta}} .
\end{aligned}
$$

This implies that $\mathcal{P}$ converges as soon as $\alpha>1$ but it is not enough to ensure that $\mathcal{P}$ satisfy hypothesis (1). In the next paragraph, we present new metrics $g_{\alpha}$, close to those presented in the present section, for which it holds

$$
d\left(o, p_{\overrightarrow{\mathbf{n}}} \cdot o\right)=2(\log \|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|+\alpha \log \log \|\overrightarrow{\mathbf{n}}\|)+C+\epsilon(n)
$$

where $C \in \mathbb{R}$ is a constant and $\lim _{n \rightarrow+\infty} \epsilon(n)=0$.

### 2.3 On convergent parabolic groups satisfying condition (1)

Let us fix $N=2, \alpha>1$ and a slowly varying function $L:\left[0,+\infty\left[\rightarrow \mathbb{R}^{*+}\right.\right.$. We construct in this section a metric $g=g_{\alpha, L}=T^{2}(t) \mathrm{d} x^{2}+\mathrm{d} t^{2}$ on $\mathbb{R} \times \mathbb{R}$ such that the group spanned by the translation $(x, t) \mapsto(x+1, t)$ satisfies our hypothesis (1). The generalization to higher dimension is immediate.

For any real $t$ greater than some $\mathfrak{a}>0$ to be chosen, let us set

$$
T(t)=T_{\alpha, L}(t)=e^{-t} \frac{t^{\alpha}}{L(t)}
$$

Without loss of generalities, we assume that $L$ is $C^{\infty}$ on $\mathbb{R}^{+}$and its derivates $L^{(k)}, k \geq 1$, satisfy $L^{(k)}(t) \longrightarrow 0$ and $\frac{L^{\prime}(t)}{L(t)} \rightarrow 0$ as $t \rightarrow+\infty\left([2]\right.$, Section 1.3). Furthermore, for any $\theta>0$, there exist $t_{\theta} \geq 0$ and $C_{\theta} \geq 1$ such that for any $t \geq t_{\theta}$

$$
\begin{equation*}
\frac{1}{C_{\theta} t^{\theta}} \leq L(t) \leq C_{\theta} t^{\theta} \tag{6}
\end{equation*}
$$

Notice that $-\frac{T^{\prime \prime}(t)}{T(t)}=-\left(1-\frac{2 \alpha}{t}+L^{\prime}(t)\right)^{2}+\left(\frac{\alpha}{t^{2}}+L^{\prime \prime}(t)\right)<0$ for $t \geq \mathfrak{a}$.
We assume that $0<A<1<B$ and, following Lemma 2.2 in [12], extend $T_{\alpha, L}$ on $\mathbb{R}$ as follows.
Lemma 2.3 There exists $\mathfrak{a}=\mathfrak{a}_{\alpha, L}>0$ such that the map $T=T_{\alpha, L}: \mathbb{R} \rightarrow(0,+\infty)$ defined by

- $T(t)=e^{-t} \quad$ for $\quad t \leq 0$,
- $T(t)=e^{-t} \frac{t^{\alpha}}{L(t)} \quad$ for $\quad t \geq \mathfrak{a}_{\alpha, L}$,
admits a decreasing and 2-times continuously differentiable extension on $\mathbb{R}$ satisfying the following inequalities

$$
-B \leq K(t)=-\frac{T^{\prime \prime}(t)}{T(t)} \leq-A<0
$$

Notice that this property holds for any $t^{\prime} \geq t_{\alpha, L}$; for technical reasons (see Lemma 2.7), we assume that $\mathfrak{a}>4 \alpha$. A direct computation yields the following estimate for the function $u=u_{\alpha, L}$ given by the implicit equation (4).

Lemma 2.4 Let $u=u_{\alpha, L}:(0,+\infty) \rightarrow \mathbb{R}$ be such $T_{\alpha, L}(u(s))=\frac{1}{s}$ for any $s>0$. Then

$$
u(s)=\log s+\alpha \log \log s-\log L(\log s)+\epsilon(s)
$$

with $\epsilon(s) \rightarrow 0$ as $s \rightarrow+\infty$.

We now consider the group $\mathcal{P}$ spanned by the translation $p$ of vector $\vec{i}=(1,0)$ in $\mathbb{R}^{2}$; the map $p$ is an isometry of $\left(\mathbb{R}^{2}, g_{\alpha, L}\right)$ which fixes the point $x=\infty$. By Lemma 2.4, it holds

$$
d\left(\mathbf{o}, p^{n} \cdot \mathbf{o}\right)=2(\log n+\alpha \log \log n-\log L(\log n))
$$

up to a bounded term. Hence, the group $\mathcal{P}$ has critical exponent $\frac{1}{2}$; furthermore, it is convergent since $\alpha>1$. ${ }^{(6)}$ The following proposition ensures that $\mathcal{P}$ satisfies hypothesis (1); in other words, the "bounded term" mentioned above tends to 0 as $n \rightarrow+\infty$.

Proposition 2.5 The parabolic group $\mathcal{P}=\langle p\rangle$ on $\left(\mathbb{R}^{2}, g_{\alpha, L}\right)$ satisfies the following property: for any $n \in \mathbb{N}$,

$$
d\left(\mathbf{o}, p^{n} \cdot \mathbf{o}\right)=2(\log n+\alpha \log \log n-\log L(\log n))+\epsilon(n)
$$

with $\lim _{n \rightarrow+\infty} \epsilon(n)=0$. In particular, if $\alpha>1$, then $\mathcal{P}$ is convergent with respect to $g_{\alpha}$.
Let $\mathcal{H}=\mathbb{R} \times[0,+\infty)$ be the upper half plane $\{(x, t) \mid t \geq 0\}$ and $\mathcal{H} / \mathcal{P}$ the quotient cylinder endowed with the metric $g_{\alpha, L}=T_{\alpha, L}(t)^{2} \mathrm{~d} x^{2}+\mathrm{d} t^{2}$. We do not estimate directly the distances $d\left(\mathbf{o}, p^{n} \cdot \mathbf{o}\right)$, since the metric $g_{\alpha, L}$ is not known explicitely for $t \in[0, \mathfrak{a}]$. Let us introduce the point $\mathbf{a}=(0, \mathfrak{a}) \in \mathbb{R}^{2}$. The union of the three geodesic segments $\left.[\mathbf{o}, \mathbf{a}],\left[\mathbf{a}, p^{n} \cdot \mathbf{a}\right)\right]$ and $\left[p^{n} \cdot \mathbf{a}, p^{n} \cdot \mathbf{o}\right]$ is a quasi-geodesic; more precisely, since $d(\mathbf{o}, \mathbf{a})=d\left(p^{n} \cdot \mathbf{o}, p^{n} \cdot \mathbf{a}\right)$ is fixed and $d\left(\mathbf{a}, p^{n} \cdot \mathbf{a}\right) \rightarrow+\infty$, the following statement holds.

Lemma 2.6 Under the previous notations,

$$
\lim _{n \rightarrow+\infty} d\left(\mathbf{o}, p^{n} \cdot \mathbf{o}\right)-d\left(\mathbf{a}, p^{n} \cdot \mathbf{a}\right)=2 \mathfrak{a}
$$

Proposition 2.5 follows from the following lemma.
Lemma 2.7 Assume that $\mathfrak{a} \geq 4 \alpha$. Then

$$
d\left(\mathbf{a}, p^{n} \cdot \mathbf{a}\right)=2(\log n+\alpha \log \log n-\log L(\log n)-\mathfrak{a})+\epsilon(n)
$$

with $\lim _{n \rightarrow+\infty} \epsilon(n)=0$.
Proof. Throughout this proof, we work on the upper half-plane $\mathbb{R} \times[\mathfrak{a},+\infty[$ whose points are denoted $(x, \mathfrak{a}+t)$ with $x \in \mathbb{R}$ and $t \geq 0$; we set

$$
\mathcal{T}(t)=T_{\alpha}(t+\mathfrak{a})=e^{-\mathfrak{a}-t} \frac{(t+\mathfrak{a})^{\alpha}}{L(t+\mathfrak{a})}
$$

In these coordinates, the quotient cylinder $\mathbb{R} \times[\mathfrak{a},+\infty[/ \mathcal{P}$ is a surface of revolution endowed with the metric $\mathcal{T}(t)^{2} \mathrm{~d} x^{2}+\mathrm{d} t^{2}$. For any $n \in \mathbb{Z}$, denote $h_{n}$ the maximal height at which the geodesic segment $\sigma_{n}=\left[\mathbf{a}, p^{n} \cdot \mathbf{a}\right]$ penetrates inside the upper half-plane $\mathbb{R} \times[\mathfrak{a},+\infty[$; it tends to $+\infty$ as $n \rightarrow \pm \infty$. The relation between $n, h_{n}$ and $d_{n}:=d\left(\mathbf{a}, p^{n} \cdot \mathbf{a}\right)$ may be deduced from the Clairaut's relation ( [5], section 4.4, Example 5) :

$$
\frac{n}{2}=\mathcal{T}\left(h_{n}\right) \int_{0}^{\mathfrak{h}_{n}} \frac{\mathrm{~d} t}{\mathcal{T}(t) \sqrt{\mathcal{T}^{2}(t)-\mathcal{T}^{2}\left(h_{n}\right)}} \quad \text { and } \quad d_{n}=2 \int_{0}^{h_{n}} \frac{\mathcal{T}(t) \mathrm{d} t}{\sqrt{\mathcal{T}^{2}(t)-\mathcal{T}^{2}\left(h_{n}\right)}} .
$$

These identities may be rewritten as

$$
\frac{n}{2}=\frac{1}{\mathcal{T}\left(h_{n}\right)} \int_{0}^{\mathfrak{h}_{n}} \frac{f_{n}^{2}(s) \mathrm{d} s}{\sqrt{1-f_{n}^{2}(s)}} \quad \text { and } \quad d_{n}=2 h_{n}+2 \int_{0}^{h_{n}}\left(\frac{1}{\sqrt{1-f_{n}^{2}(s)}}-1\right) \mathrm{d} s
$$

where $f_{n}(s):=\frac{\mathcal{T}\left(h_{n}\right)}{\mathcal{T}\left(h_{n}-s\right)} 1_{\left[0, h_{n}\right]}(s)$.
First, for any $s \geq 0$, the quantity $\frac{f_{n}^{2}(s)}{\sqrt{1-f_{n}^{2}(s)}}$ converges towards $\frac{e^{-2 s}}{\sqrt{1-e^{-2 s}}}$ as $n \rightarrow+\infty$. In order to use the dominated convergence theorem, we need the following property.
${ }^{6}$ Notice that the group $\mathcal{P}$ also converges when $\alpha=1$ and $\sum_{n \geq 1} \frac{L(n)}{n}<+\infty$; this situation is not explore here.

Fact 2.8 There exists $n_{0}>0$ such that for any $n \geq n_{0}$ and any $s \geq 0$,

$$
0 \leq f_{n}(s) \leq f(s):=e^{-s / 2}
$$

Proof. Assume first $h_{n} / 2 \leq s \leq h_{n}$; taking $\theta=\alpha / 2$ in (6) yields

$$
\begin{aligned}
0 \leq f_{n}(s) & =\left(\frac{\mathfrak{a}+h_{n}}{\mathfrak{a}+h_{n}-s}\right)^{\alpha} \frac{L\left(\mathfrak{a}+h_{n}-s\right)}{L\left(\mathfrak{a}+h_{n}\right)} e^{-s} \\
& \leq C_{\alpha / 2}^{2} \frac{\left(\mathfrak{a}+h_{n}\right)^{3 \alpha / 2}}{\left(\mathfrak{a}+h_{n}-s\right)^{\alpha / 2}} e^{-s} \\
& \leq \frac{C_{\alpha / 2}^{2}}{\mathfrak{a}^{\alpha / 2}}\left(\mathfrak{a}+h_{n}\right)^{3 \alpha / 2} e^{-s} \\
& \leq \frac{C_{\alpha / 2}^{2}}{\mathfrak{a}^{\alpha / 2}}\left(\mathfrak{a}+h_{n}\right)^{3 \alpha / 2} e^{-\frac{h_{n}}{4}} e^{-\frac{s}{2}} \leq e^{-\frac{s}{2}}
\end{aligned}
$$

where the last inequality holds if $h_{n}$ is great enough, only depending on $\mathfrak{a}$ and $\alpha$.
Assume now $0 \leq s \leq h_{n} / 2$; it holds $\frac{1}{2} \leq \frac{\mathfrak{a}+h_{n}-s}{\mathfrak{a}+h_{n}} \leq 1$ and $0 \leq \frac{s}{\mathfrak{a}+h_{n}} \leq \min \left(\frac{1}{2}, \frac{s}{\mathfrak{a}}\right)$. Recall that $L^{\prime}(t) / L(t) \rightarrow 0$ as $t \rightarrow+\infty$ and $0 \leq \frac{1}{1-v} \leq e^{2 v}$ for $0 \leq v \leq \frac{1}{2}$; hence, for any $\varepsilon>0$ and $n$ great enough (say $n \geq n_{\varepsilon}$ ), there exists $s_{n} \in(0, s)$ such that

$$
\begin{aligned}
0 \leq f_{n}(s) & =\frac{L\left(\mathfrak{a}+h_{n}-s\right)}{L\left(\mathfrak{a}+h_{n}\right)}\left(\frac{1}{1-\frac{s}{\mathfrak{a}+h_{n}}}\right)^{\alpha} e^{-s} \\
& \leq\left(1-s \frac{L^{\prime}\left(a+h_{n}-s_{n}\right)}{L\left(a+h_{n}\right)}\right) e^{-\left(1-\frac{2 \alpha}{\mathfrak{a}}\right) s} \\
& \leq(1+\epsilon s) e^{-\left(1-\frac{2 \alpha}{\mathfrak{a}}\right) s} \\
& \leq e^{-\left(1-\varepsilon-\frac{2 \alpha}{a}\right) s}
\end{aligned}
$$

Consequently, fixing $\epsilon>0$ in such a way $2 \frac{\alpha}{\mathfrak{a}}+\epsilon \leq \frac{1}{2}$, it yields $0 \leq f_{n}(s) \leq e^{-s / 2}$ for $n$ great enough. Therefore,

$$
0 \leq \frac{f_{n}^{2}(s)}{\sqrt{1-f_{n}^{2}(s)}} \leq F(s):=\frac{f^{2}(s)}{\sqrt{1-f^{2}(s)}}
$$

where the function $F$ is integrable on $\mathbb{R}^{+}$. By the dominated convergence theorem, it yields

$$
\frac{n}{2}=\frac{1+\epsilon(n)}{\mathcal{T}\left(h_{n}\right)} \int_{0}^{+\infty} \frac{e^{-2 s}}{\sqrt{1-e^{-2 s}}} \mathrm{~d} s=\frac{1+\epsilon(n)}{\mathcal{T}\left(h_{n}\right)}
$$

Consequently $h_{n}=\log n+\alpha \log \log n-\log L(\log n)-\log 2-\mathfrak{a}+\epsilon(n)$.
Similarly $\lim _{n \rightarrow+\infty} \int_{0}^{h_{n}}\left(\frac{1}{\sqrt{1-f_{n}^{2}(s)}}-1\right) \mathrm{d} s=\int_{0}^{+\infty}\left(\frac{1}{\sqrt{1-e^{-2 s}}}-1\right) \mathrm{d} s=\log 2$, which yields

$$
d_{n}=2(\log n+\alpha \log \log n-\log L(\log n)-\mathfrak{a})+\epsilon(n)
$$

The Poincaré exponent of $\mathcal{P}$ equals $1 / 2$ and, as $R \rightarrow+\infty$,

$$
\sharp\{p \in \mathcal{P} \mid 0 \leq d(\mathbf{o}, p \cdot \mathbf{o})<R\} \sim e^{R / 2} \frac{L(R)}{(R / 2)^{\alpha}} .
$$

Hence, for any $\Delta>0$,

$$
\sharp\{p \in \mathcal{P} \mid R \leq d(\mathbf{o}, p \cdot \mathbf{o})<R+\Delta\} \sim \frac{1}{2} \int_{R}^{R+\Delta} e^{t / 2} \frac{L(t)}{(t / 2)^{\alpha}} \mathrm{d} t \quad \text { as } \quad R \rightarrow+\infty
$$

and

$$
\lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} \sum_{\substack{p \in \mathcal{P} \\ R \leq d(\mathbf{o}, p \cdot \mathbf{o})<R+\Delta}} e^{-\frac{1}{2} d(\mathbf{o}, p \cdot \mathbf{o})}=2^{\alpha-1} \Delta
$$

which is precisely Hypothesis 1.

### 2.4 On the existence of non elementary exotic groups

Explicit constructions of exotic groups, i.e. non-elementary groups $\Gamma$ containing a parabolic $\mathcal{P}$ whose Poinacré exponent equals $\delta_{\Gamma}$, have been detailed in several papers; first in [6], then in [12], [7] and [15]. Let us describe them in the context of the metrics $g=g_{\alpha ; L}$ presented above.

For any $a>0$ and $t \in \mathbb{R}$, we write

$$
T_{\alpha, L, a}=\left\{\begin{array}{cc}
e^{-t} & \text { if } \quad t \leq a \\
e^{-a} T_{\alpha, L}(t-a) & \text { if } \quad t \geq a
\end{array}\right.
$$

where $T_{\alpha, L}$ is defined in the previous paragraph. As in [12], we consider the metric on $\mathbb{R}^{2}$ given by $g_{\alpha, L, a}=T_{\alpha, L, a}^{2}(t) \mathrm{d} x^{2}+\mathrm{d} t^{2}$. It is a complete smooth metric, with pinched negative curvature, and which equals the hyperbolic one on $\mathbb{R} \times(-\infty, a)$. Note that $g_{\alpha, L, 0}=g_{\alpha, L}$ and $g_{\alpha, L,+\infty}$ is the hyperbolic metric on $\mathbb{H}^{2}$. Note the previous subsection, for any $a \in(0,+\infty)$ and any $\tau \in \mathbb{R}^{*}$, a parabolic group of the form $\mathcal{P}=<(x, t) \mapsto(x+\tau, r)>$ is convergent. This allows to reproduce the construction of a non-elementary group given in [6] and [12].

Let $h$ be a hyperbolic isometry of $\mathbb{H}^{2}$ and $p$ be a parabolic isometry in Schottky position with $h$ (cf next section for a precise definition). They generate a free group $\Gamma=<h, p>$ which acts discretely without fixed point on $\mathbb{H}^{2}$. Up to a global conjugacy, we can suppose that $p$ is $(x, t) \mapsto(x+\tau, t)$ for some $\tau \in \mathbb{R}^{*}$. The surface $S=\mathbb{H}^{2} / \Gamma$ has a cusp, isometric to $\mathbb{R} / \tau \mathbb{Z} \times\left(a_{0},+\infty\right)$ for some $a_{0}>0$. Therefore, we can replace in the cusp the hyperbolic metric by $g_{\alpha, L, a}$ for any $a \geq a_{0}$; we also denote $g_{\alpha, L, a}$ the lift of $g_{\alpha, L, a}$ to $\mathbb{R}^{2}$.

For any $n \in \mathbb{Z}^{*}$, the group $\Gamma_{n}=<h^{n}, p>$ acts freely by isometries on $\left(\mathbb{R}^{2}, g_{\alpha, L, a}\right)$. It is shown in [6] that, for $n>0$ great enough, the group $\Gamma_{n}$ also converges. This provides a family of examples for Theorem 1.1. By [12], if $\Gamma_{n}$ is convergent for some $a_{0}>0$, then there exists $a^{*}>a_{0}$ such that for any $a \in\left[a_{0}, a^{*}\right)$, the group $\Gamma_{n}$ acting on $\left(\mathbb{R}^{2}, g_{\alpha, L, a}\right)$ is convergent, whereas for $a>a^{*}$, it has finite BowenMargulis measure and hence diverges. In some sense, the case $a=a^{*}$ is "critical"; it is proved in [12] that $\Gamma$ also diverges in this case. With additive hypotheses on the tail of the Poincaré series associated to the factors $\Gamma_{j}, 1 \leq j \leq p$ of $\Gamma, \mathrm{P}$. Vidotto has obtained a precise estimate of the orbital function of $\Gamma$ in the case when its Bowen-Margulis measure is infinite [15] ; this is the analogous of Theorem 1.1, under slightly more general assumptions.

In [7], the authors propose another approach based on a "strong" perturbation of the metric inside the cusp. Starting from a $N$-dimensional finite volume hyperbolic manifold with cuspidal ends, they modify the metric far inside one end in such a way the corresponding parabolic group is convergent with Poincaré exponent $>1$ and turns the fundamental group of the manifold into a convergent group; in this construction, the sectional curvature of the new metric along certain planes is $<-4$ far inside the modified cusp.

## 3 Schottky groups: generalities and coding

From now on, we fix two integers $p \geq 1$ and $q \geq 0$ such that $\ell:=p+q \geq 2$ and consider a Schottky group $\Gamma$ generated by $\ell$ elementary groups $\Gamma_{1}, \ldots, \Gamma_{\ell}$ of isometries of $X$. These elementary groups are in Schottky position, i.e. there exist disjoint closed sets $F_{j}$ in $\partial X$ such that, for any $1 \leq j \leq \ell$

$$
\Gamma_{j}^{*}\left(\partial X \backslash F_{j}\right) \subset F_{j} .
$$

The group $\Gamma$ spanned by the $\Gamma_{j}, 1 \leq j \leq \ell$, is called the Schottky product of the $\Gamma_{j}$ 's and denoted $\Gamma=\Gamma_{1} \star \Gamma_{2} \star \cdots \star \Gamma_{\ell}$.

In this section, we present general properties of $\Gamma$. In particular, we do not require that conditions H1, H2 and H3 hold; these hypotheses are only needed in the last section of this paper.

By the Klein's tennis table criteria, $\Gamma$ is the free product of the groups $\Gamma_{i}$; any element in $\Gamma$ can be uniquely written as the product

$$
\gamma=a_{1} \ldots a_{k}
$$

for some $a_{j} \in \cup \Gamma_{j}^{*}$ with the property that no two consecutive elements $a_{j}$ belong to the same group. The set $\mathcal{A}=\cup \Gamma_{j}^{*}$ is called the alphabet of $\Gamma$, and $a_{1}, \ldots, a_{k}$ the letters of $\gamma$. The number $k$ of letters is the symbolic length of $\gamma$; let us denote $\Gamma(k)$ the set of elements of $\Gamma$ with symbolic length $k$. The last letter of $\gamma$ plays a special role, and the index of the group it belongs to be denoted by $l_{\gamma}$. Applying Fact 2 one gets

Property 3.1 There exists a constant $C>0$ such that

$$
d(\mathbf{o}, \gamma . \mathbf{o})-C \leq B_{x}\left(\gamma^{-1} . \mathbf{o}, \mathbf{o}\right) \leq d(\mathbf{o}, \gamma . \mathbf{o})
$$

for any $\gamma \in \Gamma=\star_{i} \Gamma_{i}$ and any $x \in \cup_{i \neq l_{\gamma}} F_{i}$.
This fact implies in particular the following crucial contraction property [1].
Proposition 3.2 There exist a real number $r \in] 0,1[$ and $C>0$ such that for any $\gamma$ with symbolic length $n \geq 1$ and any $x$ belonging to the closed set $\cup_{i \neq i(\gamma)} F_{i}$ one has

$$
\left|\gamma^{\prime}(x)\right| \leq C r^{n}
$$

The following statement, proved in [1], provides a coding of the limit set $\Lambda(\Gamma)$ but the $\Gamma$-orbits of the fixed points of the generators.

Proposition 3.3 Denote by $\Sigma^{+}$the set of sequences $\left(a_{n}\right)_{n \geq 1}$ for which each letter $a_{n}$ belongs to the alphabet $\mathcal{A}=\cup \Gamma_{i}^{*}$ and such that no two consecutive letters belong to the same group (these sequences are called admissible). Fix a point $x_{0}$ in $\partial X \backslash F$. Then
(a) For any $\mathbf{a}=\left(a_{n}\right)_{n \geq 1} \in \Sigma^{+}$, the sequence $\left(a_{1} \ldots a_{n} \cdot x_{0}\right)_{n \geq 1}$ converges to a point $\pi(\mathbf{a})$ in the limit set of $\Gamma$, independent on the choice of $x_{0}$.
(b) The map $\pi: \Sigma^{+} \rightarrow \Lambda(\Gamma)$ is one-to-one and $\pi\left(\Sigma^{+}\right)$is contained in the radial limit set of $\Gamma$.
(c) The complement of $\pi\left(\Sigma^{+}\right)$in the limit set of $\Gamma$ equals the $\Gamma$-orbit of the union of the limits sets $\Lambda\left(\Gamma_{i}\right)$

From now on, we consider a Schottky product group $\Gamma$. Thus, up to a denumerable set of points, the limit set of $\Gamma$ coincides with $\pi\left(\Sigma^{+}\right)$. For any $1 \leq i \leq \ell$, let $\Lambda_{i}=\Lambda \cap F_{i}$ be the closure of the set of those limit points with first letter in $\Gamma_{i}$ (not to be confused with the limit set of $\Gamma_{i}$ ). The following description of $\Lambda=\Lambda(\Gamma)$ be useful:
a) $\Lambda$ is the finite union of the sets $\Lambda_{i}$,
b) the closes sets $\Lambda_{i}, 1 \leq i \leq \ell$, are pairwise disjoints,
c) each of these sets is partitioned into a countable number of subsets with disjoint closures :

$$
\Lambda_{i}=\cup_{a \in \Gamma_{i}^{*}} \cup_{j \neq i} \quad a . \Lambda_{j}
$$

Now, we enlarge the set $\Lambda$ in order to take into account the finite admissible words. We fix a point $x_{0} \notin \cup_{j} F_{j}$. There exists a one-to-one correspondence between $\Gamma \cdot x_{0}$ and $\Gamma$; furthermore, the point $\gamma \cdot x_{0} \in F_{j}$ for any $\gamma \in \Gamma^{*}$ with first letter in $\Gamma_{j}$. We set $\widetilde{\Sigma}_{+}=\Sigma^{+} \cup \Gamma$ and notice that, by the previous Proposition, the natural map $\pi: \widetilde{\Sigma}_{+} \rightarrow \Lambda(\Gamma) \cup \Gamma \cdot x_{0}$ is one-to-one with image $\pi\left(\Sigma^{+}\right) \cup \Gamma \cdot x_{0}$. Thus we introduce the following notations
a) $\tilde{\Lambda}=\Lambda \cup \Gamma \cdot x_{0}$;
b) $\tilde{\Lambda}_{i}=\tilde{\Lambda} \cap F_{i}$ for any $1 \leq i \leq \ell$.

The set $\tilde{\Lambda}$ is the disjoint union of $\left\{x_{0}\right\}$ and the sets $\tilde{\Lambda}_{i}, 1 \leq i \leq \ell$; furthermore, each $\tilde{\Lambda}_{i}$ is partitioned into a countable number of subsets with disjoint closures:

$$
\tilde{\Lambda}_{i}=\cup_{a \in \Gamma_{i}^{*}} \cup_{j \neq i} a \cdot \tilde{\Lambda}_{j}
$$

The cocycle $b$ defined in (3) play a central role in the sequel. In order to calculate the distance between two points of the orbit $\Gamma \cdot \mathbf{o}$, we consider an extension $\tilde{b}$ of this cocycle defined as follow on $\tilde{\Lambda}$ : for any $\gamma \in \Gamma$ and $x \in \tilde{\Lambda}$,

$$
\tilde{b}(\gamma, x):= \begin{cases}b(\gamma, x)=\mathcal{B}_{x}\left(\gamma^{-1} \mathbf{o}, \mathbf{o}\right) & \text { if } \quad x \in \Lambda ; \\ d\left(\gamma^{-1} \cdot \mathbf{o}, g \cdot \mathbf{o}\right)-d(\mathbf{o}, g \cdot \mathbf{o}) & \text { if } \quad x=g \cdot x_{0} \quad \text { for some } \quad g \in \Gamma .\end{cases}
$$

The cocycle equality (3) is still valid for the function $\tilde{b}$; furthermore, if $\gamma \in \Gamma$ decomposes as $\gamma=a_{1} \cdots a_{k}$, then

$$
d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})=b\left(a_{1}, \gamma_{2} \cdot x_{0}\right)+b\left(a_{2}, \gamma_{3} \cdot x_{0}\right)+\cdots+b\left(a_{k}, x_{0}\right)
$$

where $\gamma_{l}=a_{l} \cdots a_{k}$ for $2 \leq l \leq k$.

## 4 On the Ruelle operators $\mathcal{L}_{s}, s \in \mathbb{R}$

In this section, we describe the main properties of the transfer operators $\mathcal{L}_{s}, s \in \mathbb{R}$, defined formally by: for any function $\phi: \tilde{\Lambda} \rightarrow \mathbb{C}$ and $x \in \tilde{\Lambda}$,

$$
\mathcal{L}_{s} \phi(x)=\sum_{\gamma \in \Gamma(1)} \mathbf{1}_{x \notin \tilde{\Lambda}_{l_{\gamma}}} e^{-s \tilde{b}(\gamma, x)} \phi(\gamma \cdot x)=\sum_{j=1}^{\ell} \sum_{\gamma \in \Gamma_{j}^{*}} \mathbf{1}_{x \notin \tilde{\Lambda}_{j}} e^{-s \tilde{b}(\gamma, x)} \phi(\gamma \cdot x) .
$$

For any $1 \leq j \leq \ell$, the sequence $(\gamma \cdot \mathbf{o})_{\gamma \in \Gamma_{j}}$ accumulates on the fixed point(s) of $\Gamma_{j}$. So for any $x \notin \tilde{\Lambda}_{j}$, the sequence $(\tilde{b}(\gamma, x)-d(\mathbf{o}, \gamma . \mathbf{o}))_{\gamma \in \Gamma_{j}}$ is bounded uniformly in $x \notin \tilde{\Lambda}_{j}$. Therefore the quantity $\mathcal{L}_{s} 1(x)$ is well defined as soon as $s \geq \delta:=\max \left\{\delta_{\Gamma_{j}} \mid 1 \leq j \leq \ell\right\}$. The powers of $\mathcal{L}_{s}, s \geq \delta$, are formally given by: for any $k \geq 1$, any function $\phi: \tilde{\Lambda} \rightarrow \mathbb{C}$ and any $x \in \tilde{\Lambda}$,

$$
\mathcal{L}_{s}^{k} \phi(x)=\sum_{\gamma \in \Gamma(k)} \mathbf{1}_{x \notin \tilde{\Lambda}_{j}} e^{-s \tilde{b}(\gamma, x)} \phi(\gamma \cdot x) .
$$

It is easy to check that the operator $\mathcal{L}_{s}, s \geq \delta$, act on $\left(C(\tilde{\Lambda}),|\cdot|_{\infty}\right)$; we denote $\rho_{s}(\infty)$ it spectral radius on this space.

### 4.1 Poincaré series versus Ruelle operators

By the "ping-pong dynamic" between the subgroups $\Gamma_{j}, 1 \leq j \leq \ell$, and Property 3.1, we easily check that the difference $\tilde{b}(\gamma, x)-d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})$ is bounded uniformly in $k \geq 0, \gamma \in \Gamma(k)$ and $x \notin \tilde{\Lambda}_{l \gamma}$. Consequently, there exists a constant $C>0$ such that, for any $x \in \tilde{\Lambda}$, any $k \geq 1$ and any $s \geq \delta$,

$$
\mathcal{L}_{s}^{k} 1(x) \stackrel{c}{\asymp} \sum_{\gamma \in \Gamma(k)} e^{-s d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})}
$$

where $A \xlongequal{c} B$ means $\frac{A}{c} \leq B \leq c A$. Hence,

$$
\begin{equation*}
P_{\Gamma}(s):=\sum_{\gamma \in \Gamma} e^{-s d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})}=+\infty \quad \Longleftrightarrow \quad \sum_{k \geq 0} \mathcal{L}_{s}^{k} 1(x)=+\infty \tag{7}
\end{equation*}
$$

In particular

$$
\begin{equation*}
\delta_{\Gamma}=\sup \left\{s \geq \delta \mid \rho_{s}(\infty) \geq 1\right\}=\inf \left\{s \geq \delta \mid \rho_{s}(\infty) \leq 1\right\} \tag{8}
\end{equation*}
$$

It is proved in the next paragraph that $\Gamma$ is convergent if and only if $\rho_{\delta}(\infty)<1$.

### 4.2 On the spectrum of the operators $\mathcal{L}_{s}, s \geq \delta$

In order to control the spectral radius (and the spectrum) of the transfer operators $\mathcal{L}_{s}$, we study their restriction to the space $\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$ of Lipschitz functions from $\tilde{\Lambda}$ to $\mathbb{C}$ defined by

$$
\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})=\left\{\phi \in C(\tilde{\Lambda}) ;\|\phi\|=|\phi|_{\infty}+[\phi]<+\infty\right\}
$$

where $[\phi]=\sup _{\substack{0 \leq i \leq p_{x}, y \in \tilde{\Lambda}_{j} \\ x \neq y}} \sup _{\substack{ \\ }}^{|\phi(x)-\phi(y)|}$ is the Lipschitz coefficient of $\phi$ on $(\partial X, D)$.
The space $(\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda}),\|\cdot\|)$ is a Banach space and the identity map from $(\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda}),\|\cdot\|)$ into $\left(C(\tilde{\Lambda}),|\cdot|_{\infty}\right)$ is compact. It is proved in [1] that the operators $\mathcal{L}_{s}, s \geq \delta$, act both on $\left(C(\Lambda),|\cdot|_{\infty}\right)$ and $(\operatorname{Lip}(\Lambda),\|\cdot\|)$; P. Vidotto has extended in [15] this property to the Banach spaces $\left(C(\tilde{\Lambda}),|\cdot|_{\infty}\right)$ and $(\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda}),\|\cdot\|)$. We denote $\rho_{s}$ the spectral radius of $\mathcal{L}_{s}$ on $\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$; in the following proposition, we state the spectral properties of the $\mathcal{L}_{s}$ we need in the present paper.

Proposition 4.1 We assume $\ell=p+q \geq 3^{(7)}$. For any $s \geq \delta$,

1. $\rho_{s}=\rho_{s}(\infty)$;
2. $\rho_{s}$ is a simple eigenvalue of $\mathcal{L}_{s}$ acting on $\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$ and the associated eigenfunction $h_{s}$ is non negative on $\tilde{\Lambda}$;
3. there exists $0 \leq r<1$ such that the rest of the spectrum of $\mathcal{L}_{s}$ on $\mathbf{\operatorname { L i p }}(\tilde{\Lambda})$ is included in a disc of radius $\leq r \rho_{s}$.

Sketch of the proof. We refer to [1] and [15] for the details. For any $s \geq 0$ and $\gamma$ in $\Gamma^{*}$, let $w_{s}(\gamma,$.$) be$ the weight function defined on $\Lambda(\Gamma)$ by: for any $s \geq \delta$ and $\gamma \in \Gamma$

$$
w_{s}(\gamma, x):=\left\{\begin{array}{ll}
e^{-s \tilde{b}(\gamma, x)} & \text { if } \\
0 & \text { otherwise. }
\end{array} \quad x \in \tilde{\Lambda}_{j}, j \neq l_{\gamma},\right.
$$

Observe that these functions satisfy the following cocycle relation: if $\gamma_{1}, \gamma_{2} \in \mathcal{A}$ do not belong to the same group $\Gamma_{j}$, then

$$
w_{s}\left(\gamma_{1} \gamma_{2}, x\right)=w_{s}\left(\gamma_{1}, \gamma_{2} \cdot x\right) w_{s}\left(\gamma_{2}, x\right)
$$

Due to this cocycle property, we may write, for any $k \geq 1$, any bounded function $\varphi: \tilde{\Lambda} \rightarrow \mathbb{R}$ and any $x \in \tilde{\Lambda}$

$$
\mathcal{L}_{s}^{k} \varphi(x)=\sum_{\gamma \in \Gamma(k)} w_{s}(\gamma, x) \varphi(\gamma \cdot x)
$$

In [1], it is proved that the restriction of the functions $w_{s}(\gamma,$.$) to the set \Lambda$ belong to $\operatorname{Lip}(\Lambda)$ and that for any $s \geq \delta$ there exists $C=C(s)>0$ such that, for any $\gamma$ in $\Gamma^{*}$

$$
\left\|w_{s}(\gamma, .)\right\| \leq C e^{-s d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})}
$$

In [15], Proposition 8.5, P. Vidotto has proved that the same inequality holds for the functions $w_{s}(\gamma,$. on $\tilde{\Lambda}$. Thus, the operator $\mathcal{L}_{s}$ is bounded on $\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$ when $s \geq \delta$.

In order to describe its spectrum on $\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$, we first write a "contraction property" for the iterated operators $\mathcal{L}_{s}^{k}$; indeed,

$$
\left|\mathcal{L}_{s}^{k} \varphi(x)-\mathcal{L}_{s}^{k} \varphi(y)\right| \leq \sum_{\gamma \in \Gamma(k)}\left|w_{s}(\gamma, x)\right||\varphi(\gamma \cdot x)-\varphi(\gamma \cdot y)|+\sum_{\gamma \in \Gamma(k)}\left[w_{s}(\gamma, .)\right]|\varphi|_{\infty} D(x, y)
$$

By Proposition 3.2 and the mean value relation (2), there exist $C>0$ and $0 \leq r<1$ such that $D(\gamma \cdot x, \gamma \cdot y) \leq C r^{k} D(x, y)$ whenever $x, y \in \tilde{\Lambda}_{j}, j \neq l_{\gamma}$. This leads to the following inequality

$$
\begin{equation*}
\left[\mathcal{L}_{s}^{k} \varphi\right] \leq r_{k}[\varphi]+R_{k}|\varphi|_{\infty} \tag{9}
\end{equation*}
$$

[^3]where $r_{k}=\left(C r^{k}\right)\left|\mathcal{L}_{s}^{k} 1\right|_{\infty}$ and $R_{k}=\sum_{\gamma \in \Gamma(k)}\left[w_{s}(\gamma,).\right]$. Observe that
$$
\underset{k}{\limsup } r_{k}^{1 / k}=r \limsup _{k}\left|\mathcal{L}_{s}^{k} 1\right|_{\infty}^{1 / k}=r \rho_{s}(\infty)
$$
where $\rho_{s}(\infty)$ is the spectral radius of the positive operator $\mathcal{L}_{s}$ on $C(\tilde{\Lambda}(\Gamma))$. Inequality (9) is crucial in the Ionescu-Tulcea-Marinescu theorem for quasi-compact operators. By Hennion's work [9], it implies that the essential spectral radius of $\mathcal{L}_{s}$ on $\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$ is less than $r \rho_{s}(\infty)$; in other words, any spectral value of $\mathcal{L}_{s}$ with modulus strictly larger than $r \rho_{s}(\infty)$ is an eigenvalue with finite multiplicity and is isolated in the spectrum of $\mathcal{L}_{s}$.

This implies in particular $\rho_{s}=\rho_{s}(\infty)$. Indeed, the inequality $\rho_{s} \geq \rho_{s}(\infty)$ is obvious since the function 1 belongs to $\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$. Conversely, the strict inequality would imply the existence of a function $\phi \in \operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$ such that $\mathcal{L}_{s} \phi=\lambda \phi$ for some $\lambda \in \mathbb{C}$ of modulus $>\rho_{s}(\infty)$; this yields $|\lambda \| \phi| \leq \mathcal{L}_{s}|\phi|$ so that $|\lambda| \leq \rho_{s}(\infty)$. Contradiction.

It remains to control the value $\rho_{s}$ in the spectrum of $\mathcal{L}_{s}$. By the above, we know that $\rho_{s}$ is an eigenvalue of $\mathcal{L}_{s}$ with (at least) one associated eigenfunction $h_{s} \geq 0$. This function is strictly positive on $\tilde{\Lambda}$ : otherwise, there exist $1 \leq j \leq p+q$ and a point $y_{0} \in \tilde{\Lambda}_{j}$ such that $h_{s}\left(y_{0}\right)=0$. The equality $\mathcal{L}_{s} h_{s}\left(y_{0}\right)=\rho_{s} h_{s}\left(y_{0}\right)$ implies $h_{s}\left(\gamma \cdot y_{0}\right)=0$ for any $\gamma \in \Gamma$ with last letter $\neq j$. The minimality of the action of $\Gamma$ on $\Lambda$ and the fact that $\Gamma \cdot x_{0}$ accumulates on $\Lambda$ implies $h_{s}=0$ on $\tilde{\Lambda}$. Contradiction.

In order to prove that $\rho_{s}$ is a simple eigenvalue of $\mathcal{L}_{s}$ on $\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$, we use a classical argument in probability theory related to the "Doob transform" of a sub-markovian transition operator. For any $s \geq \underset{\sim}{\delta}$, we denote $P_{s}$ the operator defined formally by: for any bounded Borel function $\phi: \tilde{\Lambda} \rightarrow \mathbb{C}$ and $x \in \tilde{\Lambda}$,

$$
P_{s} \phi(x)=\frac{1}{\rho h_{s}(x)} \mathcal{L}\left(h_{s} \phi\right)(x)=\frac{1}{\rho h_{s}(x)} \sum_{\gamma \in \Gamma(1)} e^{-\delta \tilde{b}(\gamma, x)} h(\gamma \cdot x) \phi(\gamma \cdot x) .
$$

The iterates of $P_{s}$ are given by: $P_{s}^{0}=\mathrm{Id}$ and for $k \geq 1$

$$
\begin{equation*}
P_{s}^{k} \phi(x)=\int_{X} \phi(y) P_{s}^{k}(x, d y)=\frac{1}{\rho_{s}^{k} h_{s}(x)} \sum_{\gamma \in \Gamma(k)} e^{-\delta b(\gamma, x)} h(\gamma \cdot x) \phi(\gamma \cdot x) \cdot w \tag{10}
\end{equation*}
$$

The operator $P_{s}$ acts on $\operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$ as a Markov operator, i.e. $P_{s} \phi \geq 0$ if $\phi \geq 0$ and $P_{s} \mathbf{1}=\mathbf{1}$. It inherits the spectral properties of $\mathcal{L}_{s}$ and is in particular quasi-compact with essential spectral radius $<1$. The spectral value 1 is an eigenvalue and it remains to prove that the associated eigenspace is $\mathbb{C} \cdot 1$. Let $f \in \operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$ such that $P_{s} f=f$ and $1 \leq j \leq p+q$ and $y_{0} \in \tilde{\Lambda}_{j}$ such that $\left|f\left(y_{0}\right)\right|=|f|_{\infty}$. An argument of convexity applied to the inequality $P|f| \leq|f|$ readily implies $\left|f\left(y_{0}\right)\right|=\left|f\left(\gamma \cdot y_{0}\right)\right|$ for any $\gamma \in \Gamma$ with last letter $\neq j$; by minimality of the action of $\Gamma$ on $\tilde{\Lambda}$, it follows that the modulus of $f$ is constant on $\tilde{\Lambda}$. Applying again an argument of convexity, the minimality of the action of $\Gamma$ on $\tilde{\Lambda}$ and the fact that $\Gamma \cdot x_{0}$ accumulates on $\Lambda$, one proves that $f$ is in fact constant on $\tilde{\Lambda}$. Finally, the eigenspace of $\mathcal{L}_{s}$ associated with $\rho_{s}$ equals $\mathbb{C} \cdot 1$.

Similarly, using the fact that $\ell \geq 3$, we may prove that the peripherical spectrum of $\mathcal{L}_{s}$, i.e. the eigenvalues $\lambda$ with $|\lambda|=\rho_{s}$, is reduced to $\rho_{s}$; we refer the reader to Proposition III. 4 of [1] and Proposition 8.6 of [15].

Expression (10) yields to the following.
Notations 4.2 For any $s \geq \delta$, any $x \in \tilde{\Lambda}$, any $k \geq 0$ and any $\gamma \in \Gamma(k)$, set

$$
\begin{equation*}
p_{s}(\gamma, x):=\frac{1}{\rho_{s}^{k}} \frac{h_{s}(\gamma \cdot x)}{h_{s}(x)} w_{s}(\gamma, x) . \tag{11}
\end{equation*}
$$

As for the $w_{s}(\gamma, \cdot)$, these "weight functions" are positive and satisfy the cocycle property

$$
p_{s}\left(\gamma_{1} \gamma_{2}, x\right)=p_{s}\left(\gamma_{1}, \gamma_{2} \cdot x\right) \cdot p_{s}\left(\gamma_{2}, x\right)
$$

for any $s \geq \delta, x \in \tilde{\Lambda}$ and $\gamma_{1}, \gamma_{2} \in \Gamma$. Let us emphasize that $\sum_{\gamma \in \Gamma(k)} p_{s}(\gamma, x)=1$; in other words, the operator $P_{s}$ is markovian.

Corollary 4.3 The group $\Gamma$ is convergent if and only if $\rho_{\delta}<1$.
Proof. If $\rho_{\delta}=\rho_{\delta}(\infty)<1$ then $\rho_{s}<1$ for any $s \geq \delta$, since $s \mapsto \rho_{s}(\infty)=\rho_{s}$ is decreasing on $[\delta,+\infty[$. Equality (8) implies $\delta_{\Gamma} \leq \delta$ and so $\delta_{\Gamma}=\delta$; by (7), it follows that $\Gamma$ is convergent.

Assume now $\rho_{\delta} \geq 1$. When $\Gamma$ is non exotic, it is divergent by [6]. Otherwise, $\delta_{\Gamma}=\delta$ and since the eigenfunction $h_{\delta}$ is non negative on $\tilde{\Lambda}$, we have, for any $k \geq 1$ and $x \in \tilde{\Lambda}$

$$
\mathcal{L}_{\delta}^{k} 1(x) \asymp \mathcal{L}_{\delta}^{k} h_{\delta}(x)=\rho_{\delta}^{k} h_{\delta}(x) \asymp \rho_{\delta}^{k} .
$$

Consequently $\sum_{k \geq 0} \mathcal{L}_{\delta}^{k} 1(x)=+\infty$ and the group $\Gamma$ is divergent, by (7).

## 5 Counting for convergent groups

Throughout this section we assume that $\Gamma$ is convergent on $(X, g)$; by Corollary 4.3 it is equivalent to the fact that $\rho_{\delta}<1$.

For any $\phi \in \operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$, any $x \in \tilde{\Lambda}$ and $R>0$, let us denote by $M(R, \phi \times \cdot)(x)$ the measure on $\mathbb{R}$ defined by:

$$
M(R, \phi \otimes u)(x):=\sum_{\gamma \in \Gamma} e^{-\delta \tilde{b}(\gamma, x)} \phi(\gamma \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, x))
$$

It holds $0 \leq M(R, \phi \otimes u)(x)<+\infty$ when $u$ has a compact support in $\mathbb{R}$ since the group $\Gamma$ is discrete.
The orbital function of $\Gamma$ may be decomposed as

$$
N_{\Gamma}(R)=e^{\delta R} \sum_{n \geq 0} M\left(R, \mathbf{1} \otimes e_{n}\right)\left(x_{0}\right)
$$

with $e_{n}(t):=e^{\delta t} \mathbf{1}_{]-(n+1),-n]}(t)$. Hence, Theorem 1.1 is a direct consequence of the following statement.
Proposition 5.1 For any positive function $\phi \in \operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$ and any $x \in \tilde{\Lambda}$, there exists $C_{\phi}(x)>0$ such that for any continuous function $u: \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}$ with compact support,

$$
\lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} M(R, \phi \otimes u)(x)=C_{\phi}(x) \int_{\mathbb{R}} u(t) \mathrm{d} t
$$

This section is devoted to the proof of Proposition 5.1. From now on, we fix a positive function $\phi \in \operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$ and a continuous function $u: \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}^{+}$with compact support. Let us decompose $M(R, \phi \otimes u)(x)$ as

$$
M(R, \phi \otimes u)(x)=\sum_{k \geq 0} M_{k}(R, \phi \otimes u)(x)
$$

with

$$
M_{k}(R, \phi \otimes u)(x):=\sum_{\gamma \in \Gamma(k)} e^{-\delta \tilde{b}(\gamma, x)} \phi(\gamma \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, x)) .
$$

Thus, it is natural to associate to $P_{s}, s \geq \delta$, a new transition operator $\widetilde{P}_{s}$ on $\tilde{\Lambda} \times \mathbb{R}$, setting: for any $\phi \in \operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$, any Borel function $v: \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}$ and any $(x, s) \in \tilde{\Lambda}) \times \mathbb{R}$,

$$
\begin{aligned}
\widetilde{P}_{s}(\phi \otimes v)(x, t) & =\frac{1}{\rho h_{s}(x)} \sum_{\gamma \in \Gamma(1)} e^{-s \tilde{b}(\gamma, x)} h_{s}(\gamma \cdot x) \phi(\gamma \cdot x) u(t+\tilde{b}(\gamma, x)) \\
& =\sum_{\gamma \in \Gamma(1)} p_{s}(\gamma, x) \phi(\gamma \cdot x) u(t+\tilde{b}(\gamma, x))
\end{aligned}
$$

Notice that $\widetilde{P}_{s}$ is a also a Markov operator on $\tilde{\Lambda} \times \mathbb{R}$; it commutes with the action of translations on $\mathbb{R}$ and one usually says that it defines a semi-markovian random walk on $\tilde{\Lambda} \times \mathbb{R}$. Its iterates are given by: $\widetilde{P}_{s}^{0}=\mathrm{Id}$ and, for any $k \geq 1$,

$$
\left.\widetilde{P}_{s}^{k}(\phi \otimes v)(x, s)=\sum_{\gamma \in \Gamma(k)} p_{s} \gamma, x\right) \phi(\gamma \cdot x) u(s+\tilde{b}(\gamma, x)) .
$$

From now on, to lighten notations we write $P=P_{\delta}, \tilde{P}=\tilde{P}_{\delta}, h=h_{\delta}, p=p_{\delta}$ and $\rho=\rho_{\delta}<1$. We rewrite the quantity $M_{k}(R, \phi \otimes u)(x)$ as

$$
M_{k}(R, \phi \otimes u)(x)=\rho^{k} h(x) \widetilde{P}^{k}\left(\frac{\phi}{h} \otimes u\right)(x,-R)
$$

so that,

$$
\begin{equation*}
M(R, \phi \otimes u)(x)=h(x) \sum_{k \geq 0} \rho^{k} \widetilde{P}^{k}\left(\frac{\phi}{h} \otimes u\right)(x,-R) . \tag{12}
\end{equation*}
$$

We first control the behavior as $R \rightarrow+\infty$ of the quantity $M_{1}(R, \phi \otimes u)(x)$.
Proposition 5.2 For any continuous function $u: \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}$ with compact support, there exists a constant $C_{u}>0$ such that, for any $\varphi \in \operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$, any $x \in \tilde{\Lambda}$ and $R \geq 1$,

$$
\begin{equation*}
|\widetilde{P}(\varphi \otimes u)(x,-R)| \leq C_{u}\|\varphi\|_{\infty} \times \frac{L(R)}{R^{\alpha}} \tag{13}
\end{equation*}
$$

Furthermore,

$$
\begin{equation*}
\lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} \widetilde{P}(\varphi \otimes u)(x,-R)=\sum_{j=1}^{p} C_{j}(x) \varphi\left(x_{j}\right) \int_{\mathbb{R}} u(t) \mathrm{d} t, \tag{14}
\end{equation*}
$$

where $C_{j}$ is defined by: for $1 \leq j \leq p$,

$$
C_{j}(x):=c_{j} \frac{h\left(x_{j}\right)}{\rho h(x)} \times\left\{\begin{array}{cll}
\begin{array}{c}
e^{2 \delta\left(x_{j} \mid x\right)_{\mathbf{o}}}
\end{array} & \text { when } & x \in \Lambda \backslash \tilde{\Lambda}_{j}  \tag{15}\\
e^{\mathcal{B}_{x_{j}}(o, g \cdot o)+d(o, g \cdot o)} & \text { when } & x=g \cdot x_{0} \notin \tilde{\Lambda}_{j} \\
0 & \text { otherwise. }
\end{array}\right.
$$

Proof. Let $x \in \tilde{\Lambda}$ be fixed and assume that the support of $u$ is included in the interval $[a, b]$. For any $R \geq-a$, it holds

$$
\widetilde{P}(\varphi \otimes u)(x,-R)=\frac{1}{\rho h(x)} \sum_{j=1}^{p+q} \sum_{\gamma \in \Gamma_{j}} e^{-\delta \tilde{b}(\gamma x)} \mathbf{1}_{x \notin \tilde{\Lambda}_{j}} h(\gamma \cdot x) \varphi(\gamma \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, x)) .
$$

It follows from hypotheses $\mathbf{H}_{\mathbf{2}}$ and $\mathbf{H}_{\mathbf{3}}$ and Fact 2.1 that for any $j=1, \ldots, p+q$, there exists a constant $K_{j}>0$ such that for any $R \geq 1$,

$$
\sum_{\substack{\gamma \in \Gamma_{j} \\ R+a \leq \tilde{b}(\gamma, x) \leq R+b}} e^{-\delta \tilde{b}(\gamma, x)} \leq K_{j}(b-a) \frac{L(R)}{R^{\alpha}}
$$

Together with the fact that $L$ has slow variation, this implies (13).
Now, in order to establish (14), it is sufficient to prove that for any $j=1, \ldots, p+q$,

$$
\begin{equation*}
\lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} \sum_{\gamma \in \Gamma_{j}} p(\gamma, x) \varphi(\gamma \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, x))=C_{j}(x) \varphi\left(x_{j}\right) \int_{\mathbb{R}} u(t) \mathrm{d} t \tag{16}
\end{equation*}
$$

where $C_{j}(x)$ is given by (15) for $1 \leq j \leq p$ and $C_{j}(x)=0$ for $j=p+1, \ldots, q$. By a classical approximation argument, we may assume that $u$ is the characteristic function of the interval $[a, b]$; it yields

$$
\sum_{\gamma \in \Gamma_{j}} p(\gamma, x) \varphi(\gamma \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, x))=\frac{1}{h(x)} \sum_{\substack{\gamma \in \Gamma_{j} \\ R+a \leq \tilde{b}(\gamma, x) \leq R+b}} e^{-\delta \tilde{b}(\gamma x)} \mathbf{1}_{x \notin \tilde{\Lambda}_{j}} h(\gamma \cdot x) \varphi(\gamma \cdot x) .
$$

First, assume that $x=g \cdot x_{0}$ belongs to $\Gamma \cdot x_{0}$. For any $j=1, \ldots, p$ and any $\gamma \neq I d$ in $\Gamma_{j}$, the sequence $\left(\gamma^{n} \cdot o\right)_{n \geq 1}$ tends to $x_{j}$ as $n \rightarrow \pm \infty$; it yields

$$
\begin{array}{rll}
\tilde{b}\left(\gamma^{n}, x\right)-d\left(o, \gamma^{n} \cdot o\right) & d\left(\gamma^{-n} \cdot o, g \cdot o\right)-d\left(\gamma^{-n} \cdot o, o\right)-d(o, g \cdot o) \\
& \xrightarrow{n \rightarrow \pm \infty} & -\mathcal{B}_{x_{j}}(o, g \cdot o)-d(o, g \cdot o) .
\end{array}
$$

When $x \in \Lambda$, Fact 2.1 yields

$$
\lim _{n \rightarrow \pm \infty} \tilde{b}\left(\gamma^{n}, x\right)-d\left(o, \gamma^{n} \cdot o\right)=-2\left(x_{j} \mid x\right)
$$

Eventually, by hypotheses $\mathbf{H}_{\mathbf{2}}$ and $\mathbf{H}_{\mathbf{3}}$, for any $1 \leq j \leq p+q$,

$$
\lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} \sum_{\substack{\gamma \in \Gamma_{j} \\ R+a \leq d(o, \gamma \cdot o) \leq R+b}} \tilde{p}(\gamma, x)=C_{j}(x)|b-a| .
$$

Hence,

$$
\lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} \sum_{\gamma \in \Gamma_{j}} \tilde{p}(\gamma, x) \varphi(\gamma \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, x))=C_{j}(x) \varphi\left(x_{j}\right)|b-a|
$$

Now, we extend (13) and (14) to the powers $\widetilde{P}^{k}, k \geq 1$, of the Markov operator $\widetilde{P}$.
Proposition 5.3 For any continuous function $u: \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}^{+}$with compact support, there exists a constant $C_{u}>0$ such that, for any $\varphi \in \operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$, any $x \in \tilde{\Lambda}$, any $k \geq 1$ and any $R \geq 1$,

$$
\begin{equation*}
\left|\widetilde{P}^{k}(\varphi \otimes u)(x,-R)\right| \leq C_{u} k^{2}\|\varphi\|_{\infty} \times \frac{L(R)}{R^{\alpha}} \tag{17}
\end{equation*}
$$

Proposition 5.4 For any continuous function $u: \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}^{+}$with compact support, any $\varphi \in \operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$, any $x \in \tilde{\Lambda}$ and any $k \geq 1$,

$$
\begin{equation*}
\lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} \widetilde{P}^{k}(\varphi \otimes u)(x,-R)=\sum_{j=1}^{p}\left(\sum_{l=0}^{k-1} P^{l} C_{j}(x) P^{k-1-l} \varphi\left(x_{j}\right)\right) \int_{\mathbb{R}} u(t) \mathrm{d} t \tag{18}
\end{equation*}
$$

where, for any $1 \leq j \leq p$, the Lipschitz functions is $C_{j}: \tilde{\Lambda} \rightarrow \mathbb{R}$ is given by (15).
Proposition 5.1 follows immediately from these statements and (12). Indeed, Propositions 5.3 and 5.4 and the dominated convergence theorem yield

$$
\lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} M(R, \phi \otimes u)(x)=\left(h(x) \sum_{k \geq 1} \rho^{k} \sum_{j=1}^{p}\left(\sum_{l=0}^{k-1} P^{l} C_{j}(x) P^{k-1-l}\left(\frac{\phi}{h}\right)\left(x_{j}\right)\right)\right) \times \int_{\mathbb{R}} u(t) \mathrm{d} t
$$

Let us now prove Propositions 5.3 and 5.4. For the convenience of the reader, we assume that all subgroups $\Gamma_{j}, 1 \leq j \leq p+q$, are parabolic. Hence, they have a unique fixed point at infinity $x_{j}$ and for any $x \in \tilde{\Lambda}$, it holds

$$
\lim _{\substack{\gamma \in \Gamma_{j} \\ d(o, \gamma \cdot o) \rightarrow+\infty}} \gamma \cdot x=x_{j} .
$$

Namely, if one of the non-influent elementary group $\Gamma_{j}, p+1 \leq j \leq p+q$, was generated by some hyperbolic isometry $h_{j}$, we would have in the next proofs to distinguish between positive and negative power of $h_{j}$ and this would only overcharge our notations without interest.
Proof of Proposition 5.3. We apply here overestimations given in [15], whose proofs follow the approach developed in [8]. We set $\alpha=1+\beta$ with $0<\beta<1$; this restriction on the values of the parameter $\beta$ is of major importance to get the following estimations. Following [15], we introduce the non negative
sequence $\left(a_{k}\right)_{k \geq 1}$ defined implicitely by $\frac{a_{k}^{\beta}}{L\left(a_{k}\right)}=k$ for any $k \geq 1$. By Propositions A. 1 and A. 2 in [15], there exists a constant $C_{1}=C_{1}(u)>0$ such that, for any $\varphi \in \operatorname{Lip}(\tilde{\Lambda})$, any $x \in \tilde{\Lambda}$, any $k \geq 1$ and any $R \geq 1$,

- if $1 \leq R \leq 2 a_{k}$ then $\left|\widetilde{P}^{k}(\varphi \otimes u)(x,-R)\right| \leq C_{1}\|\varphi\|_{\infty} \times \frac{1}{a_{k}} ;$
- if $R \geq 2 a_{k}$ then $\left|\widetilde{P}^{k}(\varphi \otimes u)(x,-R)\right| \leq C_{1} k\|\varphi\|_{\infty} \times \frac{L(R)}{R^{1+\beta}}$.

The definition of the $a_{k}$ yields, for $1 \leq R \leq 2 a_{k}$,

$$
\frac{1}{a_{k}}=k \frac{L\left(a_{k}\right)}{a_{k}^{1+\beta}} \leq \frac{k}{2^{1+\beta}} \times \frac{L(R)}{R^{1+\beta}} \times \frac{L\left(a_{k}\right)}{L(R)}
$$

By Potter's lemma (see [15], lemma 3.4), it exists $C_{2}>0$ such that $\frac{1}{a_{k}} \leq C_{2} k^{2} \times \frac{L(R)}{R^{1+\beta}}$ for $R \geq 1$ great enough. We set $C=\max \left(C_{1}, C_{2}\right)$.

Proof of Proposition 5.4. We work by induction. By Proposition 5.2, convergence (18) holds for $k=1$. Now, we assume that it holds for some $k \geq 1$. Let $R>0$ and $r \in[0, R / 2]$ be fixed. Recall that

$$
\begin{aligned}
\widetilde{P}^{k+1}(\varphi \otimes u)(x,-R) & =\sum_{\gamma \in \Gamma(k+1)} p(\gamma, x) \varphi(\gamma \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, x)) \\
& =\sum_{\gamma \in \Gamma(k)} \sum_{\beta \in \Gamma(1)} p(\gamma, \beta \cdot x) p(\beta, x) \varphi(\gamma \beta \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, \beta \cdot x)+\tilde{b}(\beta, x)) .
\end{aligned}
$$

We decompose $\widetilde{P}^{k+1}(\varphi \otimes u)(x,-R)$ as $A_{k}(x, r, R)+B_{k}(x, r, R)+C_{k}(x, r, R)$ where

$$
\begin{aligned}
A_{k}(x, r, R) & :=\sum_{\substack{\gamma \in \Gamma(k)}} \sum_{\substack{\beta \in \Gamma(1) \\
d(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o}) \leq r}} p(\gamma, \beta \cdot x) p(\beta, x) \varphi(\gamma \beta \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, \beta \cdot x)+\tilde{b}(\beta, x)), \\
B_{k}(x, r, R) & :=\sum_{\substack{\gamma \in \Gamma(k) \\
d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{0}) \leq r}} \sum_{\substack{\beta \in \Gamma(1) \\
d(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o})>r}} p(\gamma, \beta \cdot x) p(\beta, x) \varphi(\gamma \beta \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, \beta \cdot x)+\tilde{b}(\beta, x)) \\
\text { and } C_{k}(x, r, R) & :=\sum_{\substack{\gamma \in \Gamma(k) \\
d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{0})>r}} p(\gamma, \beta \cdot x) p(\beta, x) \varphi(\gamma \beta \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, \beta \cdot x)+\tilde{b}(\beta, x)) .
\end{aligned}
$$

Step 1. Let us first prove that

$$
\begin{equation*}
\lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} A_{k}(x, r, R)=\sum_{\substack{\beta \in \Gamma(1) \\ d(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o}) \leq r}} p(\beta, x) \times \lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} \tilde{P}^{k}(\varphi \otimes u)(\beta \cdot x,-R) . \tag{19}
\end{equation*}
$$

Indeed, the set of $\beta \in \Gamma(1)$ such that $d(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o}) \leq r$ is finite and $\tilde{b}(\beta, x) \leq r$ for such an isometry $\beta$; furthermore, if $p(\beta, x) \neq 0$ then $\frac{R}{2} \leq R-\tilde{b}(\gamma \beta \cdot x) \leq R+C$ where $C>0$ is the constant which appears in Property 3.1. Using the induction hypothesis, it yields, for any $\beta \in \Gamma(1)$ such that $d(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o}) \leq r$,

$$
\begin{aligned}
& \lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} p(\beta, x) \sum_{\gamma \in \Gamma(k)} p(\gamma, \beta \cdot x) \varphi(\gamma \beta \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\beta, x)+\tilde{b}(\gamma, \beta \cdot x)) \\
&=p(\beta, x) \times \lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} \tilde{P}^{k}(\varphi \otimes u)(\beta \cdot x, R)
\end{aligned}
$$

Convergence (19) follows, summing over $\beta$. It yields

$$
\begin{equation*}
\lim _{r \rightarrow+\infty} \lim _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} A_{k}(x, r, R)=\sum_{j=1}^{p}\left(\sum_{l=1}^{k} P^{l} C_{j}(x) P^{k-l} \varphi\left(x_{j}\right)\right) \times \int_{\mathbb{R}} u(t) \mathrm{d} t \tag{20}
\end{equation*}
$$

Step 2. We prove that there exists $\epsilon(r)>0$, with $\lim _{r \rightarrow+\infty} \epsilon(r)=0$, such that, for any $k \geq 1$,

$$
\begin{align*}
\liminf _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} B_{k}(x, r, R) & \stackrel{\epsilon(r)}{\sim} \limsup _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} B_{k}(x, r, R) \\
& \stackrel{\epsilon(r)}{\simeq} \sum_{\substack{j=1 \\
p}} \sum_{\substack{\gamma \in \Gamma(k) \\
d(o, \gamma \cdot o) \leq r}} p\left(\gamma, x_{j}\right) \varphi\left(\gamma \cdot x_{j}\right) C_{j}(x) \int_{\mathbb{R}} u(t) \mathrm{d} t \tag{21}
\end{align*}
$$

where we write $a \stackrel{\epsilon}{\curvearrowleft} b$ if $1-\epsilon \leq \frac{a}{b} \leq 1+\epsilon$. Since each $\Gamma_{j}$ has a unique fixed point, there exists a map $\epsilon:(0,+\infty) \rightarrow(0,+\infty)$ which tends to 0 as $r \rightarrow+\infty$, such that

$$
\frac{p(\gamma, \beta \cdot x)}{p\left(\gamma, x_{j}\right)} \stackrel{\epsilon(r)}{\simeq} 1
$$

for any $j=1, \ldots, p+q$, any $\beta \in \Gamma_{j}$ with $d(o, \beta \cdot o) \geq r$, any $x \in \tilde{\Lambda}$ and any $\gamma \in \Gamma$ with $l_{\gamma} \neq j$.
The set of $\gamma \in \Gamma(k)$ such that $d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o}) \leq r$ is a finite subset of $\Gamma(k)$; furthermore, for such $\gamma$ and any $\beta \in \Gamma(1)$, it holds $\frac{R}{2} \leq R-\tilde{b}(\gamma, \beta \cdot x) \leq R+C$, as above. Therefore,

$$
\begin{aligned}
\sum_{\substack{\gamma \in \Gamma(k) \\
d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o}) \leq r}} \sum_{\substack{\beta \in \Gamma(1) \\
d(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o})>}} p(\gamma, \beta \cdot x) p(\beta, x) \varphi(\gamma \beta \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, \beta \cdot x)+\tilde{b}(\beta, x)) \\
\stackrel{\epsilon(r)}{\sim} \sum_{j=1}^{p+q} \sum_{\substack{\gamma \in \Gamma(k) \\
(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o}) \leq r}} p\left(\gamma, x_{j}\right) \varphi\left(\gamma \cdot x_{j}\right) \sum_{\substack{\beta \in \Gamma_{j} \\
d(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o})>r}} p(\beta, x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, \beta \cdot x)+\tilde{b}(\beta, x))
\end{aligned}
$$

Convergence (21) follows, using (16). In particular, letting $r \rightarrow+\infty$, it holds

$$
\begin{align*}
\lim _{r \rightarrow+\infty} \liminf _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} B_{k}(x, r, R) & =\lim _{r \rightarrow+\infty} \limsup _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} B_{k}(x, r, R) \\
& =\sum_{j=1}^{p} P^{k} \varphi\left(x_{j}\right) C_{j}(x) \int_{\mathbb{R}} u(t) \mathrm{d} t \tag{22}
\end{align*}
$$

Step 3. We prove that there exists a constant $C>0$ such that, for any $R \geq 2 r \geq 1$,

$$
\begin{equation*}
C_{k}(x, r, R) \leq C k^{2}\|\varphi\|_{\infty} \frac{L(R)}{R^{\alpha}} \sum_{n=[r]}^{+\infty} \frac{L(n)}{n^{\alpha}} \tag{23}
\end{equation*}
$$

By property 3.1, the condition $u(-R+\tilde{b}(\gamma \beta \cdot x)+\tilde{b}(\beta, x)) \neq 0$ implies

$$
\begin{equation*}
d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})+d(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o})=R \pm c \quad \text { and } \quad \tilde{b}(\gamma \beta \cdot x)+\tilde{b}(\beta, x)=R \pm c \tag{8}
\end{equation*}
$$

for some constant $c>0$ which depends on $u$.
We decompose $C_{k}(x, r, R)$ into $C_{k}(x, r, R)=C_{k, 1}(x, r, R)+C_{k, 2}(x, r, R)$ with

$$
C_{k, 1}(x, r, R):=\sum_{\substack{\gamma \in \Gamma(k) \leq R / 2 \\ r<d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{0}) \leq R / 2}} \sum_{\substack{\beta \in \Gamma(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o})>r}} p(\gamma, \beta \cdot x) p(\beta, x) \varphi(\gamma \beta \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, \beta \cdot x)+\tilde{b}(\beta, x)) .
$$

and

$$
C_{k, 2}(x, r, R):=\sum_{\substack{\gamma \in \Gamma(k) \\ d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o}) \geq R / 2}} \sum_{\substack{\beta \in \Gamma(k) \\ d(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o})>}} p(\gamma, \beta \cdot x) p(\beta, x) \varphi(\gamma \beta \cdot x) u(-R+\tilde{b}(\gamma, \beta \cdot x)+\tilde{b}(\beta, x)) .
$$

[^4]We control the term $C_{k, 1}(x, r, R)$. Assuming $c \geq 1$, one may write

$$
\begin{aligned}
C_{k, 1}(x, r, R) & \leq\|\varphi\|_{\infty}\|u\|_{\infty} \sum_{n=[r]}^{[R / 2]} \sum_{\substack{\gamma \in \Gamma(k) \\
d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})=n \pm c}} \sum_{\substack{\beta \in \Gamma(k) \\
d(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o})=R-n \pm c}} p(\gamma, \beta \cdot x) p(\beta, x) \\
& \leq\|\varphi\|_{\infty}\|u\|_{\infty} \sum_{n=[r]}^{[R / 2]} \sum_{\substack{\beta \in \Gamma(1) \\
d(\mathbf{o}, \beta \cdot \mathbf{o})=R-n \pm c}} p(\beta, x)\left(\sum_{\substack{\gamma \in \Gamma(k) \\
d(\mathbf{o}, \gamma \cdot \mathbf{o})=n \pm c}} p(\gamma, \beta \cdot x)\right) .
\end{aligned}
$$

Using (17), this yields, for some constant $C>0$,

$$
\begin{aligned}
C_{k, 1}(x, r, R) & \leq C k^{2}\|\varphi\|_{\infty}\|u\|_{\infty} \sum_{n=[r]}^{[R / 2]} \frac{L(R-n)}{(R-n)^{\alpha}} \frac{L(n)}{n^{\alpha}} \\
& \leq C k^{2}\|\varphi\|_{\infty}\|u\|_{\infty} \frac{L(R)}{R^{\alpha}} \sum_{n=[r]}^{+\infty} \frac{L(n)}{n^{\alpha}},
\end{aligned}
$$

where the last inequality is based on the facts that $R-n \geq R / 2-1$ and $L$ is slowly varying. The same inequality holds for $C_{k, 2}(x, r, R)$, by reversing in the previous argument the role of $\gamma$ and $\beta$. Hence,

$$
\begin{equation*}
\lim _{r \rightarrow+\infty} \limsup _{R \rightarrow+\infty} \frac{R^{\alpha}}{L(R)} C_{k}(x, r, R)=0 . \tag{24}
\end{equation*}
$$

Proposition 5.4 follows, combining (20), (22) and (24).

## References

[1] Babillot M.; Peigné M. Asymptotic laws for Geodesic homology on Hyperbolic manifolds with Cusps, Bull. Soc. Math. France 134 (2006), no. 1, 119-163.
[2] Bingham, N. H.; Goldie, C. M.; Teugels, J. L. Regular variation, Encyclopedia of Mathematics and its Applications, 27. Cambridge University Press, Cambridge, 1989
[3] Bourdon M. Structure conforme au bord et flot géodésique d'un CAT(-1)-espace., Enseign. Math. (2) 41 (1995), no. 1-2, 63-102.
[4] Bowditch, B. H. Geometrical finiteness with variable negative curvature, Duke Math. J. 77 (1995), no. 1, 229-274
[5] Do CARMO M. Differential Geometry of Curves and Surfaces, -Prentice Hall (1976).
[6] F. Dal’bo, J.-P. Otal, M. Peigné Séries de Poincaré des groupes géométriquement finis, Israel Jour. Math. 118 (2000), 109-124.
[7] Dal’bo F., Peigné M., Picaud J.C, Sambusetti A., Convergence and Counting in Infinite Measure, To appear in Annales de l'Inst. J. Fourier (2017).
[8] GouËzel, S., Correlation asymptotics from large deviations in dynamical systems with infinite measure, Colloq. Math. 125, (2011), no. 2,193-212.
[9] Hennion H. , Sur un théorème spectral et son application aux noyaux lipchitziens. Proc. Amer. Math. Soc. 118 (1993), No. 2, 627-634.
[10] Margulis, G. A., Certain applications of ergodic theory to the investigation of manifolds of negative curvature, Funkcional. Anal. I Prilozen. 3 (1969) no. 4, 89-90
[11] Otal J.P. Peigné M. Principe variationnel et groupes Kleiniens, Duke Math. Journal vol. $125 \mathrm{~N}^{\circ} 1$ (2004), 15-44.
[12] Peigné M. On some exotic Schottky groups, Discrete and Continuous Dynamical Systems 31, NO. 2, (2011), 559-579.
[13] Pollicott M., Sharp R. Orbit counting for some discrete groups acting on simply connected manifolds with negative curvature Inventiones Math, 117 (1994), 275-302. MR 1273266 ZBL 0804.58009
[14] Roblin Th. Ergodicité et équidistribution en courbure négative. MÉm. SMF. No. 95 (2003).
[15] Vidotto P. Ergodic properties of some negatively curved manifolds with infinite measure, ARXIV:1707.06056


[^0]:    ${ }^{1}$ Marc Peigné, LMPT, UMR 7350, Faculté des Sciences et Techniques, Parc de Grandmont, 37200 Tours, France - email : peigne@univ-tours.fr
    ${ }^{2}$ Samuel Tapie, Laboratoire Jean Leray 2 rue de la Houssinière - BP92208 44322 NANTES CEDEX 3 France - email : samuel.tapie@univ-nantes.fr
    ${ }^{3}$ Pierre Vidotto, Laboratoire Jean Leray 2 rue de la Houssinière - BP92208 44322 NANTES CEDEX 3 France - email : pierre.vidoto@univ-nantes.fr

[^1]:    ${ }^{4}$ It means that the set $\mathcal{L}(\bar{X})=\{\ell(\gamma) ; \gamma \in \Gamma\}$ of lengths of closed geodesics of $\bar{X}=\Gamma \backslash X$ is not contained in a discrete subgroup of $\mathbb{R}$

[^2]:    ${ }^{5}$ A function $L(t)$ is said to be "slowly varying" it is positive, measurable and $L(\lambda t) / L(t) \rightarrow 1$ as $t \rightarrow+\infty$ for every $\lambda>0$.

[^3]:    ${ }^{7}$ Recall that $\ell \geq 2$ since $\Gamma$ is non-elementary. When $\ell=2$, the real $-\rho_{s}$ is also a a simple eigenvalue of $\mathcal{L}_{s}$; a similar statement to Proposition 4.1 holds for the restriction of $\mathcal{L}_{s}$ to each space $\operatorname{Lip}\left(\tilde{\Lambda}_{i}\right), i=1,2$ [1].

[^4]:    ${ }^{8}$ the notation $A=B \pm c$ means $|A-B| \leq c$.

